

## 2 CORINTIOS

---

Pablo mexe wetfel.

- 1** <sup>a</sup>Yakha' Pablo, t'eku'myiji' pa' Intata qu' ya'apostoli'ipji' ha'  
Jesucristo, qa na' Timoteo inejefe'epji' pa' Intata. Ha'ne witfaakanek  
t'ejuyii hekhewe' inejefetsipji' pa' Intata i'ni' ha' witset Corinto qa week  
iye pekhewe' i'ni' ha' sehe' Acaya, inejefetsipji' pa' Intata.<sup>a</sup>
- 2** Pa' Intata Dios qa ha' Yatsat'ax'inij Jesucristo qu' net'iftits'ił ewets qa qu'  
nikesimen iye pe' atawjetsi<sup>b</sup>.
- 3** Neniwqinhetji'ha pa' Dios qa Łatata iye ha' Yatsat'ax'inij Jesucristo.  
Łakha' Intata neq'elet'inij. Łakha' Dios jiyisimetsin.<sup>c</sup>
- 4** Pakha'an jiyisimetsinij week na'aj a'tax qa niihet iye hats'inha qa'  
łeke'ye' qu' jintisimetsinek pekhewe' qu' naats'e'ej pe'ye' qa neq'iihetij  
iye, qa' jintit'iji' pa' hats łunye'lj in jiyisimetsin pa' Intata.
- 5** Qe hik łunye'lj ha' Cristo in yoksi'wen ji'jek pa' qi in jitaats'e'ej, ma' qa  
łunye'lj ji'jek in topo' inij pa'qu' ineqsimetsinkayaxi'ij pekhewep qe ta'łets  
hakha'an.<sup>d</sup>
- 6** Yekheweli'ł qu' haats'e'elij pe' wekwek, qe qa' nana'li'ł e'm pa'  
wit'ikesimeya'xłekii qa qu' i'hiyi'ł iye. Qa in tsisimetsini'ł ha' Cristo qe  
qa' ikesimenlejii'ł kiyek qa' et'unitsi'ł iji'ł iye qu' nanamtaxi'ł ewets hik  
pekhewe' ji'ij pe' a'tits qa niihetits iye wekwek in yijunyejeyi'ł kiyek.<sup>e</sup>
- 7** Tsikfe'li'łetsha in yijaa'ija in Łaats'e'elij pe' wekwek in yijunyejeyi'łek,  
qa hik ta'lıjupi' in tsikfe'li'łetsha iye ha' Cristo qu' nesimetsini'łha in  
yijunyejeyi'łek.<sup>f</sup>
- 8** Qe nite' hisu'uni'ł qu'nte' enikfe'li'łets, yejefets, kakha' qi a'tax  
yijunyejeyi'łkii ha' sehe' ei Asia, qe hats qi in niihet qa hats nite'  
ye'weju'łi'łiju'ł qa hats nite' humti'ł qu' mexe natsa'li'ł.<sup>g</sup>
- 9** Pakha' hoksi'weni'ł hik łunyejei ne'ej hats wetka'x qu' natlanhetiiju'.  
Aka'an in łunye'lkii qe qa' nite' yekhewe'li'ł qu' hetjumti'ł yitets,

<sup>a</sup> 1:1 1Co 1:1;2; Fil 1:1; Col 1:1; 2Ti 1:1; 1Ts 3:2; 1Ti 1:2; Hch 18:12    <sup>b</sup> 1:2 Lc 11:13; 12:51;

Ro 1:7; 2Ti 1:2; 3Jn 14; Mt 5:16; 11:27; Jn 8:42; Ef 5:20    <sup>c</sup> 1:3 Mr 14:61; He 10:28; Lc 2:25

<sup>d</sup> 1:5 Ga 5:24; 6:17; Fil 1:29; 3:10; Ro 8:17; 2Co 4:10; Col 1:24    <sup>e</sup> 1:6 He 11:37; Fil 1:29

<sup>f</sup> 1:7 1Ts 1:3; Flm 17    <sup>g</sup> 1:8 Hch 6:9; 8:10; 1Co 15:24; Ef 1:21; 1P 3:22; 2Co 4:8

qe qa' hetjumti'ilets yijat'ij pa' Intata, hikpa' leke' qu' niñin pa'qu' hats nawa'mtax.<sup>h</sup>

**10** Łakha' ts'ilithinitik'ui aka'an qa nite' yili'ij qu' nets'ilithiniłik'ui iye qu' iftsaxe'taxets qu' natsaxi'ju', Łakha' iye hetjumti'ilets qa nite' yili'ij qu' nets'ilithinji'ji'.<sup>i</sup>

**11** Ekheweli'l ętsifeni'l iye in ḥiyini'l yipji'kii, hats'inha qa' olotse' pe'qu' nit'jets ę'e'wisij pa' Intata qu' nata'l inwets qa qu' nata'lets iye in ts'ilithiniłik'uikii pa' witwamhi' qe ta'lets pe' olots iyinheyejeyi'.<sup>j</sup>

**Pablo yink'aihitik'ui pa' ḥ'ikheiżewettax.**

**12** Yekheweli'l aka' ts'i'sinheti'li'mkii aka'an: pa' ḥ'anyel'j pa' te'weiju' in hoksi'weni'l in qi in haqsil'i'mijkii pa' ę'e'wis ene' weekji' ha'ne sehe' epji', in łunye'jek pa' yisu'un pa' Intata qa yijaa'ija iye in haqsil'iłkii. Aka'an in hit'ij les hit'ljets in mexe ha'nii'l etji'teje'm. Qa nite' ta'lets pa' hikfeliya'xkii ene' jukhew, qe ta'lets yijat'ij pa' ęeqi'fenkeye'j pa' Intata.<sup>j</sup>

**13** Qe nite' hika'ał e'm qu' nite' leke'ye' qu' iyineni'lilik'i qa qu' nite' enikfe'li'ilik'i iye. Q'axqe qu' hane'ejtitek qu' enikfe'li'ilik'i qa' amħi'ilijii pa' ḥ'akathe'.

**14** In łunye'jek in ḥenikfe'li'ilik'i ke' uja'x ęspi'ye'elij, in yekheweli'l ta'li'l yiwets qu' e'lesitsi'li'mkii, qa ekheweli'l qa ta'li'l ewetsek qu' ye'lesitsi'li'mkii qu' netpiltaxju' ha' Yatsat'ax'inij Jesús.<sup>k</sup>

**15** Qa aka'an in humti qu' yijaayi'ija, ma' qa hisu'untax qu' honjohoni'l ei qu' natsami'l ei, ma' qekha wetsjuk'etaxij qu' ye'le'wisi'imkii qu' natsami'l ei.<sup>l</sup>

**16** Qe ka' humtitax qu' yeqfenye'je' yiwek kakha'an, qu' mexe henwu'mi'l eiji' qu' natsami'l ei qu' heyeyii qu' natsamii ha' sehe' Macedonia. Ma' qa qek hetpilyite'pjii' iye qekha ewi'lij iye qek mexe henwu'mtaxi'l eiji' iye qu' natsami'l ei qe q'ax qek leke'ye'tax qu' etsi'feni'l qu' hats heyeyii iye qu' natsamii ha' sehe' Judea.<sup>m</sup>

**17** Q'axqe qu' nite' umtiyi'l qu' hawalheetłeji' aka' hisu'untax hik aka'aj qu' yeqfenye'je' yiwek, q'axqe qu' nite' umtiyi'l iye qu' hik yijunyejeye' ka' łunyejei ene' jukhew ha'ne sehe' epji' in yiitli'ij "ehe" qete'e' "nite!".<sup>n</sup>

**18** Pa' Intata in yijaa'ija pa'qu' hats nit'ij qa yaqsiijkii, nikfe'lets in yijaa'ija nite' haqanli'ilikii pa'qu' hats k'efeli'li'm, nite' hik łunye'j na'aj yiitli'ij "ehe" qete'e' "nite!".<sup>o</sup>

<sup>h</sup> **1:9** Sal 25:2; 26:1; Jer 17:5-7; Lc 18:9; Mr 9:27; Jn 2:19    <sup>i</sup> **1:10** Mt 10:21; 27:43;

Jn 8:51; Fil 3:10    <sup>j</sup> **1:12** 1Ti 2:6,10; He 13:18; Pr 3:19; 1Co 1:21; Hch 23:1; 2Co 4:2;

5:12    <sup>k</sup> **1:14** Ro 2:17; Ga 6:4; 2Co 9:3; Fil 1:6; 2:16; 4:1; 1Ts 2:19-20    <sup>l</sup> **1:15** Hch 18:1-18;

1Co 4:19    <sup>m</sup> **1:16** Hch 16:9; 19:21; 20:38; 1Co 16:5-7; Lc 1:5    <sup>n</sup> **1:17** Fil 3:3; Col 3:22

<sup>o</sup> **1:18** Nm 23:19

<sup>p</sup> 19 Ha' Jesucristo, ḥa's pa' Dios hikha' henfeli'ł e'm ha' Silas, ha' Timoteo qa yakha'. In henfeli'ł e'm nite' hik ḥunye'j na'aŋ yiitli'ij "ehe" qete'e' "nite'", qe hakha'an hik ḥunye'j yijat'ij pa'qu' yijaayi'ija qu' nit'ij "ehe".<sup>r</sup>

<sup>20</sup> Qe pa'n uja'x pe' hats yiwjutsiqen ine'm pa' Intata, qa ha' Cristo in ta'lets, ma' qa ekewe'en qa hik ḥunyejei na'aŋ yijaa'ija qe yit'ij "ehe". Qa hik ta'lijupi' in jtit'ij ka' ḥii ha' Cristo, ma' qa jtit'ij: —Hik kakha' qu' ḥunye'je' (Amén)— qe qa' jintewqinhet pa' Intata.<sup>q</sup>

<sup>21</sup> Pa' Intata t'eku'm iniji' qa watjanithen'inij, yekheweli'ł qa ekheweli'ł, ma' qa yatsat'ets'inij ha' Cristo.<sup>r</sup>

<sup>22</sup> Qa ji'yeni' pe' ḫeq'i'katil'inij in yatsat'ets'inij, qa ji'yen ji'teje'm iye pa' Espíritu Santo hikpa' hik ḥunye'j qu' nonjohonle invets.<sup>s</sup>

<sup>23</sup> Pa' Intata hikpa' hen'i qu' hik ḥunye'je' qu' ewi'łe'he qu' nenikfe'ljj yiwets in yijaa'ija in mexe nite' tsamii iye ha' Corinto qe nite' hisu'untax qu' heijitheyl'ij ewetskii pe'qu' yi'liljeye!<sup>t</sup>

<sup>24</sup> Aka'an nite' ikji' qu' heinek'enhe'yi'lij pa' nite' eqekuyejeyi'ł, qe ikji' yijat'ij qu' jineteni'fen wetju'ł hats'inha qu' e'łe'sitsi'ili'mkii qe ekheweli'ł nite' ḥamqami'lij pa' nite' eqekuyejeyi'ł.<sup>u</sup>

**2** <sup>1</sup>Hik ta'lijupi' in heniwjutsiqenij qu' mexe nite' natsame' eku'ni'ł ei qe nite' hisu'untax qu' nata'lı yiwets iye qu' ul'etsi'ili'mkii.

<sup>2</sup> Qe qu' nata'lı yiwets qu' ul'etsi'ili'mkii, ḫekpa' qu' nets-sinheti'mkii in pakha' qu' nets-sinhettaxi'mkii hikpa' pa' haqsijjkii in ul'axi'mkii?

<sup>3</sup> Qa hik ta'lijupi' henq'ika'ał ei iye in ḥunye'jek ka' hayiits haqsijjkii, hats'inha qu' natsamtaxi'ł ei qa' nite' yul'axi'imkii qu' nata'lets enewe' qu' nets-sinhettaxi'mkii. Tsikfe'lets in ḫeke' qu' aqsiihjkii qu' e'łe'sitsi'ili'mkii in ḥunye'jek pa' yisa'xi'mkii.<sup>v</sup>

<sup>4</sup> In henq'ika'ał ei qi in yul'axi'mkii qa yitawje'met iye qa olots ke' nekju' yit'ilii in yaq'apyijkii, qa nite'łe ikji' in henq'ika'ał ei qu' net'ejuyets qu' ul'etsi'ili'mkii, qe qa' enikfe'li'lets yijat'ij pa' na'l ye'm yeqsu'unka'x, les in hit'ijets pa' yeqsu'unka'xi'ł ej.

### Pa' ewi'ł yaqsijjkii pa'aj pa' ul'ax.

<sup>5</sup> Qa in na'l pa' ta'lets pa'aj pa' witwuł'axi'mkii, nite' yel'ewi'ł ḥi'ijkii in tsiwuł'enheti'mkii qe uja'x iye ekheweli'ł pe' yiwuł'enheti'mkii qa pekhewepłe qa nite'. Hit'ij aka'an qe qa' nite' k'ewupuni'ł qu' nite' natawje'meteni'ł.<sup>w</sup>

<sup>6</sup> Hats ḫajlu'uj je'm pa' yaqaamij qu' e'weeki'ł in ḥitanitheni'lij pakha'an.

<sup>p</sup> 1:19 Jn 5:19; 1Ts 1:1; He 1:2; 13:8    <sup>q</sup> 1:20 Gn 12:7; Sal 72:19; Ap 22:21; Mr 10:37;

Lc 9:32; Jn 17:24; 2Co 3:18; 2P 3:18    <sup>r</sup> 1:21 Lc 4:18; 1Jn 2:20    <sup>s</sup> 1:22 Ef 1:14; Stg 4:5

<sup>t</sup> 1:23 Ro 1:9; Fil 1:8; He 12:1; 1Co 4:21; 2Co 13:2,10    <sup>u</sup> 1:24 Pr 24:16    <sup>v</sup> 2:3 Fil 1:25;

Jn 15:11    <sup>w</sup> 2:5 2Ts 3:8

<sup>7</sup>Hane'ej qa' e'le'sitsi'ił wetju'ł iye pakha'an qa' isimetsini'ł, hats'inha qa'nte' niwume'ju' pa' witwuł'axi'mkii.<sup>x</sup>

<sup>8</sup>Qa hik ta'lijupi' qu' nek'iyini'l'ij ewets qu' ewi'l'ij iye qu' meniwjutsiqeni'l'iji'm pa' e'qsu'unka'xi'l'ij pakha'an.

<sup>9</sup>Qe ka' hayiits he'nq'ika'alij ei kakha' t'ejuyets aka'an, kakha'an hika' iye qe qa' k'ajaajinilij qa qu' netsikfe'lets iye me yijaatu'uja qu' ek'eni'l'ik'i ekewe'en.<sup>y</sup>

<sup>10</sup>Qa pa'qu' ku'mi'lıju'ł in yisu'un qu' e'le'sitsi'ił wetju'ł, qa yakhap ji'jek qu' he'yeku'miju'ł. Qa qu' nana'l pa'qu' hats he'yeku'miju'ł qu' ye'e'sitsi'ił wetju'ł, pakha'an in he'yeku'miju'ł qu' ye'e'sitsi'ił wetju'ł qe ta'li'l' ewets qa ha' Cristo qa hats nikfe'lets,

<sup>11</sup>hats'inha pa' inwo'met (Satanás) qa' ham pa'qu' niwq'axinij qu' jinaqankii, qe inekhewel hats jinikfe'lets pa' inwo'met na'aj yisu'untax qu' ɬunye'je'kii.<sup>z</sup>

### Pablo yeł'ilaxiikii pa' Tito.

<sup>12</sup>In tsamii ha' witset Troas qu' henfel ke' ɬe'sits wi'tlije'i t'ejuyets ha' Cristo, ma' qa tsikfe'lets in hayiits yit'ij ye'mik'i qhof pe' ɬejil ha' Yatsat'ax'inij.<sup>a</sup>

<sup>13</sup>Qa nite'le' ikesimen pa' yitawej'e qe nite' hewetweni'l'hi' ha' yejefe Tito, qa hik ta'lijupi' in hakik'ui iye ha' witset qu' natsamii ha' sehe' Macedonia.<sup>b</sup>

### Nite' yili'ij qu' jinanaxij qe ta'lets ha' Cristo.

<sup>14</sup>Le'wisij pa' Intata in nite' yili'ij qu' ji'naxinenij qe ta'lets ha' Cristo, qa inekhewel in ta'ł inwets qa yak'eskii pa' ɬewjisi' pa' ɬikfeliya'xkii.<sup>c</sup>

<sup>15</sup>Qe pa' Intata hik ɬeqjunyejei'inij qu' ɬewjisi'ye' inij ha' Cristo, qa ha'ne ɬewjisi' qa yak'esji'l'ki pe' iłii, qa pe' hats jutsiqax qu' nanaxju'.<sup>d</sup>

<sup>16</sup>Qa enewe' hats jutsiqax qu' nanaxju', qa hik ɬunye'j qu' jininji'wenij pa' ɬawa'mhiyejei, qa enewe'le iłii qa hik ɬunye'j qu' jininji'wenij ɬiħii. ɬekpa' qu' ɬeke'ye' qu' naqsi'jhi'ijkii aka' wit'ithayijkit?<sup>e</sup>

<sup>17</sup>Qa yekhewelli'ł qa ɬeke' qu' haqsiiłijkii qe pa' Intata ts'ukini'l'ij aka'an, qa nite' hik yijunyejei'ł pe' olots in nite' yijaa'l'ija qu' nenfel pa' Intata qa yisu'unle qu' nanaxij pe'qu' ɬastaye', qa yekhewelli'ł qa yijaa'l'ija in henfeli'ł qa tsi'weni'l'ij iye qe yatsat'etsi'łyij ha' Cristo.<sup>f</sup>

**3** <sup>1</sup>Aka'an in hit'ij ɬeme ikji' qu' hetefeli'l'ij qu' heniwqinheti'ł? ɬYe' me i'nħi'i qu' umti'ł qu' hisu'unil' pa'qu' witfaakanek'e qu' netsfeli'ł qa' netetkaxi'ł ei, axe'm qu' nata'l'ij ewets pa'qu' witfaakanek'e qu' netsfeli'ł, in ɬunye'jek pa' yaqsiijkii pe' uja'x?

<sup>x</sup> 2:7 Mt 6:12    <sup>y</sup> 2:9 Ro 5:4; Fil 2:8    <sup>z</sup> 2:11 2Co 12:17    <sup>a</sup> 2:12 Hch 16:8; Col 4:3

<sup>b</sup> 2:13 2Ts 1:7; Tit 1:4; Hch 16:9    <sup>c</sup> 2:14 1Co 15:57; Jn 17:3; 1Jn 4:8    <sup>d</sup> 2:15 Ef 2:8;

5:2; Fil 4:18; Mt 9:22; Hch 16:30; Jn 6:27    <sup>e</sup> 2:16 Mt 10:21; Jn 8:51; Fil 3:10; 1Jn 5:12

<sup>f</sup> 2:17 Mt 12:36; Mr 4:14; Lc 6:47; 8:21; Jn 1:1; 2:22; 18:32; Hch 17:11; 2Ti 2:15; He 4:12

**Pa' ink'ayik wenit'ij qu' jintaqsijikii.**

<sup>2</sup>Ekheweli<sup>l</sup> k'eyilijeyi<sup>l</sup> qa we'nika'ajji<sup>l</sup> pe' yitawjetsi<sup>l</sup> in lunye'jek na'aj witfaakanek (carta) qa week ene' jukhew hik lunye'j qu' niyinenik'i qa nikfe'lets.<sup>g</sup>

<sup>3</sup>Ekheweli<sup>l</sup> a'nali'lij in le'ljei ɬeqe carta ha' Cristo qa yekheweli<sup>l</sup> pe' yika', nite' wenit'iji<sup>l</sup> in we'nika' na'aj witq'ikanet, qe wenit'iji<sup>l</sup> yijat'ij pa' ɬeqe Espíritu pa' nite' wa'm Dios, nite' we'nika'ajji<sup>l</sup> iye pa'qu' k'eeeweyle' ute, qe we'nika'ajji<sup>l</sup> yijat'ij pe' atawjetsi<sup>l</sup>.<sup>h</sup>

<sup>4</sup>Ha' Cristo in ta'lets, qa nite' heqeku'utlij pa' Intata in yijaa'ija aka' hit'iti<sup>l</sup>.

<sup>5</sup>Nite' yekheweli<sup>l</sup> qu' nets'iyaihi*l* qu' haqsi'jhi*l* ijkii aka'an, qe pa' Intata hik pakha' yijat'ij in ta'lets in haqsiiłikii aka'an,<sup>i</sup>

<sup>6</sup>hik pakha' iye ts'iyayiti*l* in henfeli<sup>l</sup> kakha' ink'ayik wenit'ij qu' jintaqsijikii, hikka' nite' ta'lets ka' we'nika'ajji<sup>l</sup> pa'aj pe' utel, qe pa' Espíritu Santo hik pakha' ta'lets yijat'ij. Qe ka' we'nika'ajji<sup>l</sup> pa'aj pe' ute jiyilan, qa pakha' ta'lets pa' Espíritu Santo qa jiyelisij pa' witiłax.<sup>j</sup>

<sup>7</sup>Kakha' jiyilan wenit'ij we'nika'ajji<sup>l</sup> pa'aj pe' utel in i'nk'a namju' pa'aj qa q*qi in qiji'ha pa'aj lunye'j*kii, (Ex 19:16) qa pe' Israel ɬelets qa nite' ɬeke' in yejeltaxju' pa' ɬeju's pa' Moisés, qe pa' Moisés pa' ɬeju's q*qi in tuji'ha pa'aj*, q*qa teilem in hamiyu!*<sup>k</sup>

<sup>8</sup>Qa aka'an in lunye'jki<sup>l</sup> ɬme qa' nite' les qu' qiy'e qu' netujjiha pakha' Espiritułe pa' ta'lets?

<sup>9</sup>Qe in qiji'ha pa'aj kekhewe' jiyilan, ɬqa inhats'ek qu' nite' les qu' qiy'eji'ha aka' jiyelisij pa' yatsathen?

<sup>10</sup>Qe kakha' q*qi in qitaxji' pa'aj qa jutsiqaxij pa' ɬeju's pa' Moisés in tuji'ha pa'aj*, hane'en hats nite' qiji<sup>l</sup> qu' jinta'wapjułeniju<sup>l</sup> kakha' les in qiji'ha wiikfik*l*.

<sup>11</sup>Qe in qiji'ha pa'aj qa ɬe'wis iye kakha' qu' haami'ija hatse', ye'ehe, qa' les qu' qiy'eji'ha qa' ɬe'wisi'ija iye wiikfik*l* pakha' nite' yili'ij.<sup>l</sup>

<sup>12</sup>Aka'an hik aka' ka' hetjumti'ihik'ui, qa hik ta'lijupi<sup>l</sup> in nite' ts'ijiwe'yil<sup>l</sup> in henfeli<sup>l</sup>.<sup>m</sup>

<sup>13</sup>Qa nite' hik yeqfenyejeyi<sup>l</sup> pa' Moisés pa'aj, in yit'onijju<sup>l</sup> pa' penyilo pa' ɬeju's qe qa' nite' ni'wene' pe' Israel pa' koojo qu' hats ɬaje'hi<sup>l</sup> q*qa' hame'*, hikpa' teilem in yomiyu!<sup>n</sup>

<sup>14</sup>Pekhewe'en qa t'unitsłeje'm pe' ɬaqjamtokineyejeikii, qa yamijii hane'ej, qe in yejeltax kekhewe' hayiits we'nika'ajji<sup>l</sup> pa'aj qa mexe hik lunye'j qu' netit'oyijju<sup>l</sup> pa' penyilo, qe ewi'He ha' Cristo qu' jintajayan qa' netenifte'ji!<sup>o</sup>

<sup>g</sup> 3:2 1Co 9:2   <sup>h</sup> 3:3 Flm 13; Dt 5:26; Ex 24:12; Pr 3:3; 7:3; Jer 17:1; 31:33; Ez 11:19; 36:26; He 8:10   <sup>i</sup> 3:5 1Co 15:10   <sup>j</sup> 3:6 Lc 22:20; He 7:22; Ro 7:6   <sup>k</sup> 3:7 Ex 34:29-35; Mr 10:37; Lc 9:32; Jn 17:24; 2Co 3:18; 2P 3:18   <sup>l</sup> 3:11 He 2:14   <sup>m</sup> 3:12 1Ts 1:3   <sup>n</sup> 3:13 Ex 34:33

<sup>o</sup> 3:14 Mr 8:17; He 3:13; 7:22; Hch 13:15; 15:21; Ro 16:7; 1P 5:14

15 Qa yamijii hane'ej, in yejełtax ke' Moisés Ჩ'líjei qa hik Ჩunye'j qu' netit'oyijii pa' penyilo pe' Ჩaqjamtikineyejeikii.

16 Qa nikha'ajle tetwek'ela'xets ha' Yatsat'ax'inij, qa tenit'iji'mii pa' penyilo.<sup>p</sup>

17 Qe ha' Yatsat'ax'inij hikha' Espíritu, qa pa'qu' na'nji' pa' Ჩeqe Espíritu ha' Yatsat'ax'inij qa hats nite' yophe'lı' ke' Moisés Ჩ'líjei (ley).

18 Qa week inekhewel in hats nite' tit'oyijju' pa' penyilo ene' injusits, qa jiteeḥijju' in Ჩunye'jek ne'ej witeqjeħinetjii pa' Ჩ'wis Ჩunye'j ha' Yatsat'ax'inij, ma' qa teiлем in hik injunyejeyiyu' pa' Ჩ'wis Ჩunye'j ha' Yatsat'ax'inij, qa aka'an hik aka' yaqsijkii ha' Yatsat'ax'inij hikha' Espíritu.<sup>q</sup>

### Pa' wekwek inyetax we'nenji' pe' kamusi.

**4** <sup>1</sup>Pa' Intata in tselisi'lıj aka' wit'ithayijkit qe ta'lets pa' Ჩeq'iltiye'j qa hik ta'lıjupi' in nite' yathala'lıjijju.<sup>r</sup>

2 Nite' hisu'uni'lı kekhewe' tat'inhetiikii qa yeqwepin iye, nite' hisu'uni'lı qu' yi'yowk'eletsi'lı, qa nite' iye hisu'uni'lı qu' hink'aihiti'lık'ui pa' iki'ha ke' Intata Ჩ'líjei, qe ewi'He yijat'ij in hit'ılij pa' yijaa'ija qa pe' Ჩatawjets ene' week qa hikpe' hetetfelijili'm qa pa' Intata qa hats tsil'weni'lıj.<sup>s</sup>

3 Qa qu' mexełe netit'oyijju' pa' penyilo eke' henfeli'lı Ჩ'sits wi'tlíjei t'ejuyets ha' Jesúś, pekhewe' tit'oyi'mju' pekhewe'en hik pekhewe' pe' teyii pa' qi Ჩawak pa' Intata.

4 Pa' inwo'met (Satanás), Ჩeqe dios ha'ne sehe' epji' hikpa' nipuk'anhetju' pe' Ჩaqjamtikineyejeikii week pe' yeqku' ha' Jesúś, qe qa' nite' ni'wene' pa' qi Ჩ'wis Ჩuła'x in tujji' eke' Ჩ'sits wi'tlíjei t'ejuyets ha' Jesúś hikha' qiji' Cristo, hikha' hik Ჩunye'j pa' Ჩunye'j pa' Intata.<sup>t</sup>

5 Nite' k'iyetiılıj qu' net'ejuihi'lı yiwets, qe k'iyetiılıj yijat'ij qu' net'ejuyets ha' Jesucristo hikha' Yatsat'ax'inij, qa yekheweli'lı qa eqejkunenheyi'lıyij qe ta'lets ha' Jesúś,<sup>u</sup>

6 qe pa' Intata hik pakha' pa' yit'ij pa'aj, qu' yape nana'l pa'qu' nana'lkii pa' nookii, pakha'an hik pakhaal'ija yitujinhetji' pe' intawjets, qe qa' jinenikfe'lets pa' Ჩesa'x pa' Intata qu' nata'lets ha' Cristo.<sup>v</sup>

7 Aka'an hik Ჩunye'j na'aj wekwek inyetax, hats na'l ine'm i'nji' enewe' hik Ჩunyejei kamusil, qa aka'an in Ჩunye'j hats'inha pa' qi in witt'unha'x qa' nata'lets pa' Intata qa' nite' inekhewe'li' qu' nata'lı inwets.<sup>w</sup>

8 Qe in haats'e'eħij pe' wekwek, qa nite'he tsiwumi'lıju'. Nite' tsikfe'li'lets pa'qu' yeqfenyejeyi'lı yiwek, qa nite'he tseħ'ilaxi'lı.

<sup>p</sup> 3:16 1P 2:25; Ex 34:34   <sup>q</sup> 3:18 1Co 13:12; Jn 17:24; 2Co 1:20; 4:4-6; 1Ti 1:11,17; Mr 9:2; Gn 1:27; 1Jn 3:2   <sup>r</sup> 4:1 Mt 5:7; Mr 5:19; Lc 1:50; 2Ts 3:13   <sup>s</sup> 4:2 2Jn 6; 2Co 2:17; 5:11,12; 6:7; 7:14; 2Ti 2:15; He 4:12   <sup>t</sup> 4:4 Lc 16:8; Mr 10:37; Gn 1:27   <sup>u</sup> 4:5 Fil 2:11   <sup>v</sup> 4:6 Gn 1:3; Mt 6:23; Fil 3:8; 1Jn 4:8; Mr 10:37; Lc 9:32; Jn 17:24; 2Co 3:18; 2P 3:18   <sup>w</sup> 4:7 Mr 5:30; Lc 1:35; 6:19; Hch 19:11; 2Co 13:4; Ap 11:17

<sup>9</sup>Hayawitjaxti'yil, qa nite'le tsiwejinli'ił pa' Intata. Heijelaxti'yilijetsju'kii sehe' qa nite'le tsaxilju'.

<sup>10</sup>Week na'aj hakil'ji', kekhewe' haats'e'elij inq'ethinij ka' lawamhinye'j ha' Jesús, hats'inha pa' hane'ej liła'x ha' Jesús qa' ne'twenhetijiijek ene' yesenitsi'l.<sup>x</sup>

<sup>11</sup>Qe yekheweli'l in mexe yi'hiyi'l nite' yili'ij in iftsaxets qu' natsaxi'lju' qe ta'lets ha' Jesús, hats'inha pa' hane'ej liła'x ha' Jesús qa' ne'twenhetijiijek ene' yesenitsi'l hik enewe' wa'm.<sup>y</sup>

<sup>12</sup>Ye'ehe, pa' witwamhi' he'yejuyi'lju'l qa ekheweli'ił qa' nana'li'l e'm pa' witiła'x.

<sup>13</sup>Qa na'lhi'l ye'm pa' Espíritu ta'lets pa'nte' witqekuye'j hik pakhaa'ija na'lil'm pa'aj pa' yika'ajji' aka'an in yit'ij: —*Nite' heqeku' qa hik ta'lju'pi' in henfel.* — (Sal 116:10) Qa hik yijunyejeyi'l in nite' heqeku'uł qa hik ta'lju'pi' in henfeli'l.<sup>z</sup>

<sup>14</sup>Qe tsikfe'li'lets pakha' yiłin iye pa'aj ha' Yatsat'ax'inij Jesús in wa'mtax qu' netsiłinjiilek hatse' yekheweli'l qe ta'lets ha' Jesús, qa ekheweli'l iye qa' je'weke' qu' jineka'xets pa' i'ni' qa' je'metitsi'im pakha'an.<sup>z</sup>

<sup>15</sup>Week kekhewe' yijunyejeyi'lkii a'tits qe qa' e'le'sitsi'lju', hats'inha pa' leqi'fenkeye'j pa' Intata in hats ikipji' pe' olots qa' les net'iiaifik'i qu' olotse', ma' qa' les olootsi'ija pe'qu' nit'ijetspha'm le'wisij qu' net'ejuyets in qiji'ha pa' Intata.<sup>a</sup>

### Pekhewe' jite'wen hane'ej wekwek nite' yape.

<sup>16</sup>Qa hik ta'lju'pi' qu' hasu'uj jinanqatsit'ij yemjeetax enewe' te'wenhetii i'najits in hats leyijilem in lawa'mhits qa pakha'le nite' te'wenhetii qa hats jeek leyijilem in week nełuts in les t'un.<sup>b</sup>

<sup>17</sup>Qe pekhewe' jitaats'etax nite' yape qa nite' qits iye, qa' naya'xi' pe' qı in le'sits nite' yili'ij qa ham lunyejeyi'lju'l iye jiylisij hatse' pa' Intata.<sup>c</sup>

<sup>18</sup>Qa hik ta'lju'pi' qu' hasu'uj qu' les qitse' ine'mji' ene' jite'wen, qitse' ine'mji' yijat'ij pekhewe' mexe nite' jite'wen, qe pekhewe' jite'wen hane'ej wekwek nite' yape, qa pekhewe'le mexe nite' jite'wen qa nite' yili'ij pakhaaye'lil'ij qu' nana'l.<sup>d</sup>

### Pa' yape qa pa' nite' yape.

**5** <sup>1</sup>Qe enewe' i'nesenits hik lunyejei qu' initsi'ye' ha'ne sehe' epji', hik lunye'j na'aj qooxo in nite' yape'e' pa'qu' na'ni', qa hatsle jinikfe'lets pa' Intata in hats yaji'let pekhewe' ink'aihits initsil t'ejuyets na' wa'sji'

<sup>x</sup> 4:10 Lc 9:23; Ro 5:6-8; 6:5-8; 8:34-36; Ga 6:17; 1P 4:1,2    <sup>y</sup> 4:11 Mt 10:21; Jn 8:51;

Fil 3:10    <sup>z</sup> 4:14 1Ts 4:14    <sup>a</sup> 4:15 2Co 9:11    <sup>b</sup> 4:16 2Ts 3:13; Ro 7:22    <sup>c</sup> 4:17 Ga 6:2;

Lc 24:26; 1P 5:1,4    <sup>d</sup> 4:18 Ro 8:24

nite' yili'ij yijat'ij qu' nana'l, pekhewe'en nite' pa'qu' jukhewe'le qu' naqsijikii.<sup>e</sup>

<sup>2</sup> Qe yijaa'ija enewe' hane'ej mexe ju'unifi wititsil jitik'etij, qe hats jitesu'untax qu' ji'nuyik'ipha'm pekhewe' initils t'ejuyets pa' wa'sji!<sup>f</sup>

<sup>3</sup> Qa qu' hats ji'nuyik'ipha'm pekhewe'en, ma' qa' hats nite' inuk'ele'lekii qu' ham pa'qu' i'nese'n!<sup>g</sup>

<sup>4</sup> Qe in mexe ju'unifi ene' hane'ej wititsil, jitik'etij in jineq'iuhetij, qa nite'le jitesu'un iye qu' inuk'ele'lekii, qe jitesu'untax yijat'ij qu' nana'l iye pa'qu' ji'nuyik'ipha'm, hats'inha ha'ne wa'm qa' naya'xi' pa' nite' wa'm.<sup>h</sup>

<sup>5</sup> Qa pakha' yaji'let ine'm aka'an, hik pakhaa'ija pa' Intata, hik pakha' iye jiyelesij pa' Espíritu Santo qu' nonjohonle inwets.

<sup>6</sup> Qa hik ta'lijupi' in nite' jiteli'ij in jiwent'unhet qa nite' ji'nijiwei iye, yemjeetax in jinikfe'ltaxets in mexe ju'unifi enewe' hane'ej wititsil qa mexe jitotsimii pa' i'ni' ha' Yatsat'ax'inij.

<sup>7</sup> Qe in mexente' jite'wentax, qa hatsle nite' jiteqeku'.<sup>i</sup>

<sup>8</sup> Hik ta'lijupi' in nite' jiteli'ij in jiwent'unhet qa nite' ji'nijiwei iye qa jitesu'untax qu' jinakik'ui ha'ne hane'ej i'nese'n, qe qa' jinamii qa' jina'nijupha ha' Yatsat'ax'inij.<sup>j</sup>

<sup>9</sup> Qe pakha' jitesu'un qu' jintaqsiikkii i'nli'i qu' hats jina'nijup i'nli'i qu' mexente' jina'nli'ijup pakha'an qu' jinte'sinheti'mkii pa' Yatsat'ax'inij.<sup>k</sup>

<sup>10</sup> Qe week qu' jinakets pa' i'niji' qu' jinejeyumtshen ha' Cristo, hats'inha qa' week ewi'lei qu' netesti'yij pa'qu' ne'weju'lij pe' yaqsijikii le'sits i'nli'i qu' ul'etse' in mexe i'nji' ene' wa'm wit'esenits.<sup>l</sup>

### Pakha' qu' na'n ji'teje'm ha' Cristo, pakha'an ink'ayik lunye'j.

<sup>11</sup> Qe tsikfe'li'lets pa' lunye'ej pa' qi wit'ijiweyaxi'm hatse' ha' Yatsat'ax'inij, qa hik ta'lijupi' in henfeltaxi'li'mha ene' jukhew qa efuts, qa pa' Intata qa hatsle nikfe'li'lij yiwetsha qa ekheweli'le iye q'axqe qu' hats enikfe'li'li' yiwetsha.<sup>m</sup>

<sup>12</sup> Aka' hit'ij iye, nite' ikji' iye qu' yekhewelete'li'li' qu' heniwqinheti'<sup>n</sup>, qe hisu'unil' yijat'ij qu' ne'sinheti'li'mkii aka' haqsiilijkii, hats'inha qa' enikfe'li'lets pa'qu' it'ilijiju'li' pekhewe' yiwqinhet ene' jite'wen qa nite' pe' latawjetsji'.

<sup>13</sup> Qe qu' nenit'ijets qu'nte' heyeik'une'yil' wetju'<sup>o</sup>, qa t'ejuyets pa' Intata. Qa in wenitli'ijets in heyeik'une'yil' wetju'<sup>o</sup> qa t'ejuyi'li' ewets ekheweli'<sup>o</sup>.<sup>p</sup>

<sup>e</sup> 5:1 Fil 2:10; 3:19; Ef 6:9; 2P 1:13; Col 2:11    <sup>f</sup> 5:2 1P 2:2    <sup>g</sup> 5:3 Mt 25:36; Lc 10:30

<sup>h</sup> 5:4 Ro 7:24; 8:23; 1Co 15:26    <sup>i</sup> 5:7 Mt 8:10; Hch 3:16; Ro 1:8; 1Co 2:5; Ga 2:16; 1Ti 1:2; He 4:2; Lc 3:22    <sup>j</sup> 5:8 Fil 1:23    <sup>k</sup> 5:9 He 13:21    <sup>l</sup> 5:10 Jn 5:22-30; Mt 16:27; 25:31-46; Fil 1:6; He 10:31    <sup>m</sup> 5:11 Sal 147:11; Pr 1:7; 1P 1:17; Ap 14:7    <sup>n</sup> 5:13 Hch 10:45; 1P 4:7

<sup>14</sup> Qe pa' ḥeqsu'unka'x ha' Cristo hikpa' tsaqsijineni'ḥijkii pa'qu' nisu'un, qe tsikfe'li'ḥetsha pa' ewi'ł in wa'm qe ta'lets ene' week, qa in wa'm qa hik ḥunye'j qu' week nawa'm.<sup>9</sup>

<sup>15</sup> In wa'm qe ta'lets ene' week, hats'inha pekhewe' ilii qa' hats nite' ḥekhewelete'le qu' net'ejuyets in ilii, qa' net'ejuyets yijat'ij in ilii hakha' wa'mifi pa'aj qa i'nk'ałe qa iħa'xijup iye pa'aj.<sup>10</sup>

<sup>16</sup> Qa hik ta'ḥijupi' hane'ejija, hats ham pa'qu' jinenikfe'lij qu' pakha' ḥunye'je' in t'ejuyets ene' i'nesenits. Yijaal'ija yekheweli'ł in hi'wentaxi'ha ha' Cristo ka' ḥunyee'jija in t'ejuyets ene' i'nesenits, hane'ej hats nite' ḥunye'j kakha'an.

<sup>17</sup> Qa hik ta'ḥijupi' pakha' qu' na'n ji'teje'm ha' Cristo, pakha'an ink'ayik ḥunye'j. Qa pa' hayiits ḥunye'j qa hats yili'ij qa yaya'xi' pa' ink'ayik.<sup>11</sup>

### Jiyithayinenij qu' jintefel in hats je'ħe'sitsi'ł wetju'ł.

<sup>18</sup> Week ekewe'en ta'ħii pa' Intata, hik pakha' yaqsi'ħi'ijkii in je'ħe'sitsi'ł wetju'ł qe ta'lets ha' Cristo, qa hane'ej qa jiyithayinenij qu' jintefel in week ħeke' qu' ħe'sitsi'ł wetju'ł.<sup>12</sup>

<sup>19</sup> Aka'an ikji', ha' Cristo in ta'lets, pa' Intata qa yaqsijjkii in hats ħe'sitsi'ł wetju'ł ha'ne week sehe' epji', qa nite' neqjunu'etskii pe' ḥewu'lets ene' jukhew qa efuts. Aka'an hik aka' ka' jiyithayinenij qu' jintefel in hats je'ħe'sitsi'ł wetju'ł.<sup>13</sup>

<sup>20</sup> Qa hik ta'ḥijupi', inekhewel je'wit'ukinheyij qu' ji'niyetij ka' lii ha' Cristo, ma' qa hik ḥunye'j qu' ḥakhaayi'ija pa' Intata qu' natyaikii in'inijji'. Qa hik ta'ḥijupi', aka' ħiġi' ha' Cristo qu' nek'iyyini'lij ewets qu' yape e'ħe'sitsi'ł wetju'ł pa' Dioſ.<sup>14</sup>

<sup>21</sup> Ha' Cristo in hamtaxji' pa'qu' uł'axe', qa pa' Intata qa yeni'pjii'kii pe' inwul'ets hats'inha qa' je'ħe'sitse' qa' nit'ij inwets pa' Intata yatsathen qe ta'lets ha' Cristo.<sup>15</sup>

**6** <sup>1</sup>Yekheweli'ł yithayife'elij pa' Intata, qa k'iyyini'ħij ewets qu' hasu'uj qu' ham ne'weju'li'ij pakha' neħištli'lij qe nesu'uni'ł.

<sup>2</sup> Qe pa' Intata yit'ij pa'aj: —*In yamets taħats'ij, qa k'lepiye!. Qa in yamets ka' neħluji' qu' k'eltein, qa k'lefen.*— (Is 49:8) Ye'ehe, pakha' taħats'ij hane'ej, hane'ejija in hats yamets. Qa pa' neħluji' witilijji qa hane'ejija iye in hats yamets.<sup>16</sup>

<sup>3</sup> Yekheweli'ł nite' haqsiilijkii pe'ye' pa'qu' uł'axe', hats'inha qa' ham uł'axe' qu' wit'anyeji'ij aka' yithayijkit'il.

<sup>4</sup> Qe week yijat'ij ke' haqsiilijkii k'inq'ethiniłij in he'yithayi'yi'li'm pa' Intata, nite' tsoqmositi'lij, hayawtshetenheti'yi'li'kii, wekwek hamitsi'ł ye'm, jutsitets yijunyejeyi'li'kii,

<sup>9</sup> 5:14 Jn 11:51; 2Co 4:10   <sup>p</sup> 5:15 Lc 20:38; He 2:9; Ro 14:7   <sup>q</sup> 5:17 Jn 1:3; Ap 3:14;

21:5; Ro 6:4; 8:24; Is 43:19; 65:17; Ef 4:24   <sup>r</sup> 5:18 Ro 5:11   <sup>s</sup> 5:19 2P 2:20; Tit 2:11

<sup>t</sup> 5:20 Fil 1:29; Ef 6:20; 2Co 12:10   <sup>u</sup> 5:21 1Jn 3:5; Ro 8:3; Ga 3:13; 1P 2:24   <sup>v</sup> 6:2 Is 55:6; Lc 4:19; He 3:13

5 heyeqslanheti'yi'lju', ho'yophełiti'yi'lju', taya'yij wetju'ł in tsuteni'ł, qı in  
 heyithayi'yi'ł, i'nli'i qe nite' hama'alju', i'nli'i qe ham pa'qu' hetuji'ł,<sup>w</sup>  
 6 nite' hetsjilkiñi'lıj pa'qu' ul'axe' in he'yithayi'yi'lı'm pa' Intata,  
 tsikfe'li'letscha ke' łe'ljej pa' Intata, nite' k'itaqsunilijup pe'ye',  
 yeq'iltinhetsi'ł, pa' Espíritu Santo tsilfeni'ł, in k'ineqsu'unil' yijaa'ija,<sup>x</sup>  
 7 ke' henfeli'ł wi'tljei yijaaalija, na'aj k'inq'ethini'lıj ta'lets pa' letonha'x  
 pa' Intata, yitjanetitsi'ł ta'lets pa' yatsathen hik lunye'j qu' na'nji' enewe'  
 ts'iya'yil'lik'i qa ene' yifeijetsi'lıj iye,<sup>y</sup>  
 8 na'l ne'ej tsiwqinheti'ł qa nikhewepli'ij qa nite' tsiwqinheti'ł, na'l ne'ej  
 ul'etsik'i in yeq'iyel'ejikii qa na'l ne'ej łe'sitsik'i in yeq'iyel'ejikii, na'l  
 ne'ej yit'jets in howotk'onlı'ikii qa henfeli'ł pa' yijaa'ija,<sup>z</sup>  
 9 hik yijunyejeyi'ł qu' nite' netsinikfe'li'lıj qa qiiłe in tsinikfe'li'ł,  
 hik yijunyejeyi'ł qu' hats natsaxiyu'ulju' qa topolli'lıyij pe' yiliyi'ł,  
 haitani'thenhetiyi'lkii qa nite'le hailanheti'yi'lju',  
 10 hik yijunyejeyi'ł qu' qi qu' yi'tawje'metetsi'lıj qa nite'le yili'ij in  
 ye'le'sitsi'lı'mkii, hik yijunyejeyi'ł if'iljetsits qa hipatunenli'lıj pe' latawjets  
 pe' olots, hik yijunyejeyi'ł qu' ham pa'qu' nana'li'ł ye'm qa tsikfe'li'lı'lets  
 in week na'l'lı' ye'm.<sup>a</sup>  
 11 Yejfetsipji' pa' Intata Corinto łe'lets, in henfeli'ł e'm ham hat'ini'lıj e'm,  
 weekijha pe' yitawjetsi'ł in k'esu'unil'.

12 Pa' e'qsu'unkaxitsi'lıyij in hik lunye'j qu' nana'lı pa'qu' axkatheli'lıj,  
 nite' ta'lı'lı' yiwets, qe ekhewelli'lıj in ta'lı'lı' ewets.  
 13 Ye'ehe, aka' qu' hit'iliq ewets hik lunye'j qu' k'eyilitsi'lıj. Hik  
 equk'eli'lıjha yijat'ij in k'esu'unil' qu' etsu'unil'.  
 14 Hasu'uj pa'qu' e'we'tsjuk'li'ili' pekhewe' nite' tek'enets ha' Cristo na'aj  
 wakka ło'siyit, qe ¿pa'n qu' lunye'je' qu' ewi'lı na'nı' pa' yatsathen qa pa'  
 nite' yatsathen? Qa ¿me łeke' iye qu' ewi'lı na'nı' pa' na'lkii qa pa' nookii?<sup>b</sup>  
 15 ¿Pa'n lunye'j qu' ewi'lı na'nı'lı' ha' Cristo pa' Belial (Satanás)? ¿Me łeke'  
 qu' week lunyejeyi'lıj pa' nite' yeqeku' ha' Cristo pa' yeqeku' ha' Cristo?  
 16 ¿Me łeke'lı' wetju'ł ene' łe'tsi' pa' Intata pekhewe' witeqsi'nq'alits? Qe  
 inekhewel ète'si' pa' Dios nite' wa'm, pakha'an yit'ij pa'aj: —Yakha' qu'  
 ha'nji'kii enewe'en, qa' hijaaki'sji'kii iye enewe'en. Yakha' qu' łeqe Diose'yij,  
 qa enewe'en qa' yitset'li'ij.— (Jer 32:38)<sup>c</sup>  
 17 Qa hik ta'lijupi' in yit'ij iye pa' Yatsat'ax'inij: —Ma'lık'uifik'i in  
 ła'ntaxi'lıj' teqewuk'u nekhewe'en qa' me'nitoni'lı'mets. Hasu'uj ku'mi'lets  
 kekhewe' ul'ets, qa yakha' qa' he'yeku'mi'lıj eju'ł.— (Is 52:11)

w 6:5 Jue 16:21   x 6:6 2Co 11:3; Ef 2:7; Fil 3:8; 1Jn 4:8; Ex 34:6; 2Ti 3:10; Ro 2:4;  
 3:12; 11:22; Ga 5:22; Col 3:12; Tit 3:4; 1Co 13:1   y 6:7 2Ts 2:10; Mr 5:30; Lc 1:35;  
 6:19; Hch 19:11; 2Co 13:4; Ap 11:17   z 6:8 1P 5:4   a 6:10 Mt 5:4; Jn 16:22; 2Co 7:4;  
 Fil 1:4,25; 2:17-18; 3:1; 4:1,4; Col 1:24; 1Ts 1:6; 1P 1:6-8   b 6:14 Mt 6:23; 13:41; Jn 12:46  
 c 6:16 Ex 29:45; Gn 31:19; 1Co 8:4; Stg 4:5; He 3:6; Lv 26:12; Jer 31:33; Ez 37:26

**18**—*Qa yakha' qu' Atatayi'iliyij, qa ekhewelli'ił qa' k'eyilitsi'iliq qa k'ayasiyi'lıt iye.*— (2S 7:14) Hik aka' yit'ij pa' Yatsat'ax'inij hik pakha' pa' week tenek'enhe'yipji.<sup>d</sup>

**7** <sup>1</sup> Yejefets, ekewe'en hik ekewe' ke' weniwjutsiqen ine'm, qa hik ta'lijupi' qu' jinteli'ijha pa' ul'ax yaqsijikii ha'ne i'nese'n qa pa' ul'ax yaqsijikii pa' inaqjamtkineye'jkii hats'inha qa' jinowo'oi qu' les jintasijikii pa' yisu'un pa' Intata qu' nata'lets pa' i'nijiweya'xiju'lıt pa' Intata.<sup>e</sup>

### Pablo ɬe'wisi'mkii.

**2** Ku'mi'lıt yiju'lıt, yekheweli'lıt ham pa'qu' haqsi'ji'lı'mijkii pa'qu' ul'axe', ham pa'qu' haqsijineni'lijikii pa'qu' ul'axe' qa ham pa'qu' hawitji'iliji' pa'qu' ɬunye'je' wekwek.<sup>f</sup>

**3** In hit'ij ekewe'en, nite' ikji' qu' hit'iliq ewets qu' ekheweli'lıt qu' aqsiılıjkii pa'qu' ul'axe'. Hayiits hit'iliq ewets in qı in k'esu'uni'lıt qa nite' ɬeke' qu' jinak'esinhettax wetju'lıt pa' witila'x qa pa' witwamhi!.

**4** Yakha' ham pa'qu' hetjeyepuni'lıt qu' hit'iliq ewets. Yakha' qı in heiqeni'lıt ej. Qi in ɬatsmajati'lıt qa qı iye in ɬet-sinhetili'mkii in mexe qitax pa' haats'e'elij.

**5** Qe in tsami'lii iye ha' sehe' Macedonia, qa ham pa'qu' na'ni' pa'qu' yiwapapihiji'lıt qu' qı in haats'e'elij pe' wekwek. Ha'ne i'nfik'i watlan, qa pakha'le te'weiju' qa nekewettaxi'lıt ewets.<sup>g</sup>

**6** Qa pa' Intata, hikpa' yisimetsin pe'qu' itawje'metetse', tsisimetsini'lıji' ka' ɬamijiji' na' Tito,<sup>h</sup>

**7** qa nite' ewi'he ka' ɬamijiji' qe ka' ɬesaxi'mkii iye in ta'li'lıt ewets.

Łakha' na' Tito nifeli'lıt ye'm iye in hisu'untaxi'lıt qu' e'tsweni'lıt iye, qa in ɬenikfe'liti'lets iye in ɬijanilik'i pa' ɬaqsiılıjkii, qa in ɬent'ilaxi'łyii'kii iye, ma' qa les qii'ija in ɬe'wis ye'mkii.<sup>i</sup>

**8** Qe in ta'lıtaxets kakha' yifaakanek'lıt ei in ul'etstaxili'mkii, hane'ej qa hats ye'he'wisi'mkii, qe in i'nk'aa k'inqekenij qı in yeqis'iltaxyij. Qa ha'neti'ij qa hats tsikfe'lets in ɬajhi'lıt in ul'etstaxili'mkii.<sup>j</sup>

**9** Hane'ej qı in ye'he'wisi'mkii, nite' ta'lets in ul'etsili'mkii pa'aj, qe ta'lets yijat'ij in ul'etsili'mkii qe qa' menikfeliti'lets in ɬijanilik'i, qe pa' Intata yisu'un qu' newul'enheti'lıt in ɬaqsiılıjkii pa' ul'ax, qa hik ta'lijupi' in ham pa'qu' nata'lıt yiwets qu' aats'e'elij.

**10** Qe pa' witwu'axi'mkii in ta'lets pa' Intata yaqsijikii pa' jiyilithinik'ui pa' ul'ax pakha'an in jiwenikfelitets in jitijanik'i pa' jitaqsijikii, pakha'an

<sup>d</sup> **6:18** Mt 5:9;16; 11:27; Lc 11:13; Jn 8:42; Ef 5:20; 2S 7:14; Ap 1:8; Is 43:6; 49:22; 60:4;

Os 1:10    <sup>e</sup> **7:1** Gn 12:7; Sal 147:11; Pr 1:7; Ap 14:7    <sup>f</sup> **7:2** 1Co 3:17; 15:33; 2Co 11:3;

Ef 4:22; 2P 2:12; Jud 1:10; Ap 19:2    <sup>g</sup> **7:5** Hch 16:9; 27:29; Stg 4:1; Tit 3:9; Jn 7:13

<sup>h</sup> **7:6** Mt 11:29    <sup>i</sup> **7:7** Nm 25:13    <sup>j</sup> **7:8** 2Co 2:2,4

nite' jiyaf'alili'iij yijat'ij. Ma', qa pakha'he witwu'laxi'mkii ta'lets ha'ne sehe' ipji' qa yaqsijjkii qu' jinawa'm.<sup>k</sup>

<sup>11</sup> Jeł qeku'ni'lek pa' łatalilijets pa' ewul'axitsili'mkii pa'aj in ta'lets pa' Intata, jmaa, hayits qa aje'eł hisu'unil' qu' manaqsi'jiłju' iye. Hayits qa łayetiili'il'etets, hayits qa łenijiweyilipji', hayits qa qi in łantatsittaxi'l yijiikii qu' k'efeni'l, hayits qa qi in hisu'unil' qu' yijaayi'ija qu' aqsijijkii, hayits qa aje'eł hisu'unil' qu' itanitheni'l pa' yaqsijjkii pa' ul'ax! Week ekewe'en in łaqsiitjikii ma' qa hats łinq'ethiniłij in hats łakilik'uifik'i pa' ul'ax łunye'jkii.<sup>l</sup>

<sup>12</sup> Qa hik ta'lıjupi' in haqsijjkii ka' witfaakanek, nite' haqsijjkii qu' net'ejuyets pakha' inqawitji, qa nite' haqsijjkii iye qu' net'ejuyets pakha' tawitjaxtii. Haqsijjkii yijat'ij qe qa' menikfeliti'lets pa' łuk'e' pa' e'qsu'unkaxitsi'lıjy qe qa' Intata qa hats nikfe'li'lıj ewets.

<sup>13</sup> Qa hik ta'lıjupi' aka'an yisimetsin pe' yitawjetsi'l. Qa nite' ewi'he in ikesimen pe' yitawjetsi'l qe lees in qii'ija iye in łe'sitsi'l ye'mkii qe na' Tito in ta'lı'l ei qa qi in łe'wisi'mkii, qe pa' łatawe'l hisimetsini'l in qi in wetjeyepuntax.<sup>m</sup>

<sup>14</sup> Qe in nite' hijanik'i in heiqli'iij ewets na' Tito, ma' qa hats nite' hewepinkii. Qe week kekhewe' hats k'efeli'lı'm yijaalija, qa hik łunye'j in heiqli'iijets na' Tito kakha' ejunyejeyi'l qe yijaa'ija.<sup>n</sup>

<sup>15</sup> Les qijiija qa nesu'unji'ji'l qe yijamtiiji'ki in e'weeki'l in qi in łek'eni'l pa'aj, qa in e'lesitsi'lıju'l qe qa iye in qitsi'l e'mji'.

<sup>16</sup> Qi in tsil'sinheti'mkii in nite' k'anuteni'l.

### Yi'fenij pa'qu' ne'weju'lıj.

**8** <sup>1</sup>Qa hane'ej yejfets qu' k'efeli'lı'm kakha' łeqi'fenkeye'j pa' Intata in yenji'teje'm hekhewe' hats yijayan i'nii' ek hakha' sehe' Macedonia.<sup>o</sup>

<sup>2</sup> Qe in mexe qitax in yaats'e'ej pe' wekwek, qa qi in łe'sitsi'mkii, qa in qitax in if'iljetsits qa qi in topolij in yiwl'axin pa' łeqi'fenkeyejei.<sup>p</sup>

<sup>3</sup> Qe yakha' tsikfe'lets in łekhewel'e in yisu'un qu' net'ihinij pakha' qu' ne'weju'lıj, yisu'un iye qu' les nanhini' pa' weju'lıj qu' net'ihinij.

<sup>4</sup> Qi in iyini'lıj yiwl'axin pa' Intata i'nii' ek ha' sehe' Judea.<sup>q</sup>

<sup>5</sup> Qa ka' yaqsijjkii les in t'anipji' kakha' humtitaxi'l qu' łeke'ye' qu' naqsi'jkii, qe in yisu'un qu' nojo qu' newetlis eku'nijha qu' naqsijjkii pa'qu' nisu'un ha' Yatsat'ax'inij, qa i'nk'ałe qa yekheweli'l in wetłisi'lıj yiwets in łunye'jek pa' hats yisu'un pa' Intata.<sup>r</sup>

<sup>k</sup> 7:10 Mt 10:21; Jn 8:51; Fil 3:10   <sup>l</sup> 7:11 Fil 4:8   <sup>m</sup> 7:13 Tit 1:4   <sup>n</sup> 7:14 Sal 119:142;

Jn 8:14; 14:6; 2Co 11:10; 1Jn 5:20; 3Jn 3   <sup>o</sup> 8:1 Mt 16:18; 1Co 14:4; Ap 1:4; Hch 16:9

<sup>p</sup> 8:2 Fil 4:10   <sup>q</sup> 8:4 Hch 24:17; Ro 15:26,31; 2Co 8:19-20; 9:1,12-13   <sup>r</sup> 8:5 Sal 143:10;

Pr 16:9; Jn 5:30; Ga 1:4; Ef 1:9; 1Jn 2:17

**6** Qa hik ta'lijupi' in k'iyini'lets iye na! Tito, hats'inha kakha' in nenili'juha aka' lunye'jkii, qa' hik lunye'je' iye qu' naqhat'axij qu' neneki'hij ei pekhewe' ewi'li' enili'kii qu' inqi'feni'.<sup>s</sup>

**7** Ekheweli' week le'nenili'ha: le'nenili'ha pa' nite' ekekuyejeyi', le'nenili'ha qa weekij pe' atawjetsi' in 'iyetihij ke' wi'tljei, le'nenili'ha in qi in li'su'unil' pa'qu' enikfe'li'lets, le'nenili'ha in lejelilik'uiha pa'qu' aqsili'kii qa le'nenili'ha pa' qi e'qsu'unkaxitsi'lyij, ma' qa' hik lunye'je' iye qu' me'neni'li'ha qu' qi qu' inqi'feni'.<sup>t</sup>

**8** Nite' hit'ij aka'an qu' hik lunye'je' na'aj ley, ewi'He in hisu'un qu' enikfe'li'lets ka' lunyejei hekhewep in we'neniha in inqi'fen, hats'inha qa' ekhewepeli'ji'lek qu' inq'ethini'hij in yijaa'ija in 'ineqsu'unil'.<sup>u</sup>

**9** Qe ekheweli'li' enikfe'li'lets pa' qi leqsu'unka'x ha' Yatsat'ax'inij Jesucristo, hikha' in qitax in patun qa yaqsi'jli'ijkii in hik lunye'j na'aj if'iljetsax qe ta'lets in nesu'unil', hats'inha pa' 'ifiljetsi' qa' nata'lets qu' qi qu' apatunitsi'li' hatse'.<sup>v</sup>

**10** Hane'ej qa' k'efeli'li'm kakha' humti in t'ejuyets kakha' lunye'jkii, qe kakha'an le'wisju' in t'ejuyi'li' ewets, qe hats ewi'li' ininqap'ik'i in lojo'olij in laqsi'li'kii, qa nite' ewi'He in laqsi'li'kii qe in hisu'unil' iye qu' aqsili'kii.<sup>w</sup>

**11** Hayits, yape anqhat'etsi'li'j kakha' mente' lanqhat'etstaxilij, hats'inha qu' hik lunye'je' in qii'ija in hisu'unil' qu' aqsili'kii qa e'le'sitsi'li'mkii in i'nk'aa'ija, ma' qa' hik lunye'je' iye hane'ej qu' ihini'hij pakha' qu' e'weju'li'li'j qa' e'le'sitsi'li'mkiiha iye.

**12** Qe pakha' qu' nisu'unija qu' net'ihin, pa' Intata t'eku'miju'li' in t'ihinij pa'qu' ne'weju'li', qa nite' pa' qu'nte' ne'weju'li'ij.<sup>x</sup>

**13** Aka'an in hit'ij nite' ikji' in li'feni'li' pekhewep qe qa' nana'lli'm pe'ye' qa ekheweli'li'li' qe hamitsi'li' e'm pe'ye', qe hisu'un yijat'ij qu' week ejunyejeyi'li'.<sup>y</sup>

**14** Hane'ej ha'ne lakahats'ij ekheweli'li' ham ham'i'li' e'm ma' qa li'feni'hij pe' hamitsi'm pekhewep, hats'inha qu' hamitse'taxi'li' e'm hatse' pe'ye' qa' lekhewe'le' eku'nek qu' ne'feni'li' ei, aka'an qa ikji' in hats week ejunyejeyi'li'.<sup>z</sup>

**15** In li'any'e'jek ka' we'nika'ajji' in yit'ij: —Pakha' olotstax pe' nat'a' qa nite'le t'ani' qu' olotse' wiikfik'i pe' nat'a', qa pakha' nite' olots pe' nat'a' qa nite'le hamik'ui pe'ye!.— (Ex 16:18)

**16** Qa le'wisju' pa' Intata in tisij na! Tito pakha' hik lunye'j pa' tsetisij in qi in yisu'unija iye qu' ne'feni'li'.<sup>a</sup>

**17** Qe lakah' nite' ewi'He in t'eku'miju'li' in k'iyini'lets, qe in yisu'unija iye qu' nefenili', ma' qa nanami'li' ei qe yisu'un.

<sup>s</sup> 8:7 Fil 3:8; 1Jn 4:8    <sup>t</sup> 8:9 Mt 20:28; 2Co 6:10; Fil 2:6-7    <sup>u</sup> 8:10 1Co 16:1-4; 2Co 9:1-2

<sup>v</sup> 8:12 Lc 21:3

<sup>18</sup>Qa nakha' inejefe'epji' pa' Intata qu' lijts'eye'kii na' Tito, hikna' yaqaamij qu' week nenikfe'lij he' week witlijtsitjiyits, qe ka' H'ithayijkita kakha'an in nifel eke' he'sits wi'tlileji t'ejuyets ha' Jesús."^

<sup>19</sup> He' witlijtsitjiyits nite! ewi'He qu' nenikfe'lij, qe t'eku'miijil iye qu' nenekijup in hant'a'alik'i pe! ewi'we'neni'kii. Aka'an in haqsitiijkii qe qa' hiwqinheti'ha! Yatsat'ax'inij qa qu' nek'inq'ethinilij iye in yijaa'ija in hisu'uni'qu' nek'inqi'feni'l.

<sup>20</sup> Aka'an in yeqfenyejeyi'lij in t'ejuyets in hant'a'alik'i pe' olots ewi'li  
we'neni'kii qe qa' ham pa'qu' netsumti'ilij pe'y'e'!

<sup>21</sup> Qe nite' hisu'untaxi'l qu'nte' haqsil'ji'i'likii pa' le'wis, qa nite' ewi'He qu' net'ejugets pa' leqjelinet'ilyij ha' Yatsat'ax'inij, qe t'ejuyets iye pa' leqjelinet'ilyij ene' jukhew qa efuts.<sup>x</sup>

<sup>22</sup>Qa nakhap iye he'nukini'l t̄ijts'ekii nekhewe'en hik nakha' iye  
inejefe'epji' pa' Intata, Łakha' iye olotsij in inq'ethinij in yasiinik'iha na'aj  
testi'yij qu' naqsijikii, qa hane'ej qa les in qi in yisu'unetsha qu' ne'feni'l  
qe nikfe'lets in t̄isu'unij'l qu' aqsiitijkii pa' visu'un pa' Intata.

<sup>23</sup> Lenikfe'li'lets na' Tito in hikna' nite! ts'itonkii qa yithayife iye qe qa' k'eferi'li', qa nekheweple qa hikne' t'eku'miji' ek he' witlijtsitjiyits, qa' tekhewel ive viwqinhet ha' Cristo.<sup>y</sup>

<sup>24</sup>Qa hik ta'lijupi' qu' nek'i yini'lij ewets qu' ethini'lij enewe'en in yijaa'lija in l'ineqsu'unil' q'a in nite' hijani'luk'i iye in heiqenil'ej, hats'inha pe' witliitsitiiyits t'eku'mijii' nekhewe'en qa' nenikfe'lil'ij ewets.<sup>z</sup>

**9** 1Hats nite' hamik'ui qu' ewi'lij iye qu' hika'at el'm in t'ejuyets pe'  
ewi'lj we'neni'kii qu' net'ejuvets he' inejefetsipii' ha' Cristo.

<sup>2</sup>Qe tsikfe'lets ekheweli<sup>4</sup> in yijaa'iya in hisu'uni<sup>4</sup> qu' inqi'feni<sup>4</sup>, hik kakha'ka'<sup>4</sup> heiqeni<sup>4</sup>ijets he' inejetipsipi<sup>4</sup> pa' Intata i'n'i ek ha' sehe' Macedonia, qe kakhap ininqap<sup>4</sup>ik'i in hisu'uni<sup>4</sup> qu' matji'leti<sup>4</sup>ekheweli<sup>4</sup> Acaya<sup>a</sup> feilets. Qa aka'an in yepi'ye' ek'i he' Macedonia feilets qa yaqaamij qu' weeke' in yisu'un qu' ninqi'fenji'jek.<sup>b</sup>

<sup>3</sup> He'nukini'ł ei enewe' inejefets hats'inha in heiqli'ł ej qa'nte' hijani'ik'i, qe hats henfel in hats latjileti'ł.

<sup>4</sup> Qu' yijts'eyek'e pe'qu' uja'xe' Macedonia ūeilets, qa qu' ne'weni!t qu'nte' matjileti!t, q̄i qu' hewepini!t wetju!t qe hats hit'ijets in hats ūatjileti!t, hit'ij yekheweli!t qe qa'nte' natsami!t ewets qu' mewepinji!t wetju!tek.

5 Qa hik ta'l'ijupi' in humti in les ḫe'wis in k'yinets nekhewe' inejefets qu' nathayini'l' ei, hats'inha qu' ne'feni'l'ij qa' q'axitse' aje'eł pe' ewi'l' ḫeni'l'ikii hayiits ḫeniwjutsiqeni'l'ij, hats'inha pe' ewi'l' ḫeni'l'ikii qa' hik ḫunye'je' in

<sup>w</sup> 8:18 2Co 12:18    <sup>x</sup> 8:21 1Ti 5:8; 1P 2:12    <sup>y</sup> 8:23 Flm 17; 1Co 3:9; Jn 13:16; Mr 10:37

<sup>z</sup> 8:24 2Co 12:5; Stg 4:16   <sup>a</sup> 9:2 Pa' sehe' Acaya hikpa' hane'ej hii Grecia, hikpa' i'nji' pa' witset Corinto, qa olots pekhewep iye witsetits.   <sup>b</sup> 9:2 Hch 16:9; 18:12; Nm 25:13; 2Co 8:18; 12:18

ta'lets in ekheweli'i in hisu'un'i qu' ihini'hij, qa' nite' hik lunye'je' qu' ayajaxti'yilijets.<sup>c</sup>

**¿Erekpa' jitesti'yij qu' jininqi'fen?**

**6** Maxtayitiilik'i aka! qu' hit'iij: na'aj nite' qi qu' newenq'en, nite' qi in nifte'ji' pe' leqezi. Qa na'aj qi in we'nq'en qa qiji'jek in nifte'ji' pe' leqezi.

**7** Qa hik ta'lijupi' week ewilei ekheweli'i qu' ihini'hij pakha' luk'e' pa' yumti pa' atawel' qu' ihinij, qa hasu'uj in nite' hisu'untax qa yape'enha'e qu' ihinij qa hasu'uj iye qu' ayajaxtiili'jets, qe pa' Intata yisu'un pakha' le'wisi'mkii in tihin.<sup>d</sup>

**8** Pa' Intata teke' qu' naqsijkii qu' nopenheti'hij pa' leqi'fenkeye'j, ma' qa'nte' hamil'ik'ui week pakha' qu' ekeyi'iju'i qu' nana'l e'm, qa pa'qu' i'fenij iye pekhewep.<sup>e</sup>

**9** In l'anye'jek ka' we'nika'ajji' in yit'iij: —*In yak'esa'xkii qa netisiju' pe' if'iljetsits. Pa' leq'iltiyel' nite' teke' qu' nili'ij.*— (Sal 112:9)<sup>f</sup>

**10** Pa' Intata hik pakha' pa' tisij pe' loqoloi pa' iwenq'enhena'x qa ta'lets iye pa'qu' witaqe' pan, hik pakhaa'ija iye qu' nelisi'hij pe'qu' olotse' oqo'loyi'i qu' mewenq'enil', hats'inha qa' net'ijaifik'i qu' olotse' pe'qu' egeyi'i ta'lets in latsatheni'i.<sup>g</sup>

**11** Qi qu' iwq'axini'i week pa'qu' lunye'je' qe qa' leke'ye' qu' inqi'feni'i, pekhewe' letskekinenitij hatse' ewi'l h'enitikii ta'lets hatse' pe'qu' olotse' qu' nit'ijetspha'm le'wisij pa' Intata.<sup>h</sup>

**12** Qe pa' eqi'fenkeyejeyi'hij he' inejetests nite' uja'xle pe' hamitsi'm qu' ne'weju'hij, qe weju'hij iye pe'qu' olootse' qu' qe qu' nit'ijetspha'm le'wisij pa' Intata.<sup>i</sup>

**13** Lekhewel qe qu' niwqinhettji' pa' Intata, qe qu' i'feni'i qa' nethinij in ekheweli'i yijaa'ija in lijayani'hij in letetfeli'hij ke' le'sits wi'tlijei t'ejuyets ha' Cristo, qa qe iye qu' niwqinhettji' pa' Intata qu' nata'lets in qe in li'feni'i enewe'en qa qu' i'feni'i iye pekhewepe!<sup>j</sup>

**14** Qa' qe iye qu' nesu'un'i qu' niyini'l'epji', qe ta'lets pa' qe eqi'fenkeyejeyi'i nethinij pa' Intata.

**15** Le'wisij pa' Intata, qe pa' jiyelesli'ij ham laja'ye' qa ham lunye'ji'iju'i iye!

**Pablo te'wei'letijik'i in tenek'enhe'yij pe' hats yijayan pa' Intata.**

**10** **1** Yakha' Pablo, hane'ej hisu'un qu' hik yijunye'je' ha' Cristo in nite' atitsik'i pe'qu' nit'ij qa yimax iye in iyet qu' nek'iyini'hij ewets, qe na'll pe' yit'ijets in ha'n'i'i etji'teje'm qa af'ayai in k'iyet qe hewepinij, qa in yitoxli'ii qa te' t'unitsik'i ne'ej hit'iij.

<sup>c</sup> 9:5 Hch 11:30; Ef 5:3    <sup>d</sup> 9:7 Lc 6:35; Jn 3:16; 12:43; 2Ts 2:13; Ap 12:11    <sup>e</sup> 9:8 Ef 3:20

<sup>f</sup> 9:9 Jn 16:32; 1Jn 2:17    <sup>g</sup> 9:10 Is 55:10-11; Os 10:12    <sup>h</sup> 9:11 1Co 1:5; 2Co 6:10

<sup>i</sup> 9:12 He 8:6    <sup>j</sup> 9:13 Fil 4:10

<sup>2</sup> K'i yini'lij ewets qu' natsamtaxi'li ei, qa hasu'uj qu' aqsi'jil ye'mijkii hatse'  
qu' hewepini'ij pa'qu' hit'ij, qe les le'wis qu' hit'ij pe'qu' t'unitsi'ik'i qe qa'  
net'ejuyets pe' yit'lij yiwets in hik yijunyejeyi'li pa' lunyejei ene' sehe'  
epji!.<sup>k</sup>

<sup>3</sup> Qa yijaa'ija inek in hik yijunyejeyi'li ene' sehe' epji!, qa in hawatlanli'il  
qa nite' hik yijunyejeyi'li in watlantax,

<sup>4</sup> qe pe' witatjanetits jitatkin nite' ta'lets ha'ne sehe' epji!, qe ta'lets yijat'lij  
pa' let'unha'x pa' Intata, qe qa' jintewu'enhetju' pe' witt'unhaxits.

<sup>5</sup> Ma' qa jitewu'enhetju' pa' witaqjamtokineye'jki yumti'e pe'ye' qa week  
pa' witiwqiye'jji' i'nq'aq'ayinij qu' jinenikfe'lets pa' Intata, ma' qa week  
jit'ophe'liju' pe' witaqjamtokineyejeikii qe qa' netk'enets ha' Cristo.<sup>l</sup>

<sup>6</sup> Qa hats yaq'axitsi'li qu' hitani'theni'li week pakha' qu' nite' netk'ene',  
ehe, qu' hats u'ja'xe'li'il in l'ek'enili'.

<sup>7</sup> Ekheweli'li ewi'He in lejeti'li enewe' laxa. Qu' nana'l pa'qu' numti'ija qu'  
natsat'axij ha' Cristo, qa' les le'wisjeek qu' nenikfelitjeetsek in yekheweli'li  
iye yatsat'etsi'lyij ha' Cristo.<sup>m</sup>

<sup>8</sup> Qe qu' olotsi'lij qu' heniwqinhetij in heinek'enhe'yil, nite' hewepinkii, qe  
ha' Yatsat'ax'inij tselisi'lij qu' heinek'enhe'yij qe qa' k'efeni'li, qa nite' qu'  
k'ewu'enheti'liju'.<sup>n</sup>

<sup>9</sup> Nite' hisu'un qu' umti'li qu' k'ijiweikitili'kii ke' he'nq'ika'ali' ei.

<sup>10</sup> Qe na'l pe' yit'ijets: —Kekhewe' lafaakanhei ha' Pablo jutsitets qa  
its'iyoptots iye, qa in jite'wenle qa nite' hik lunye'j qu' net'un qa kakha'  
lunye'j in iyet nite' yimax.—

<sup>11</sup> Qa pekhewe' lanyejei aka'an qa' nenikfelitets in hik yijunyejeyi'li  
pakha' hats hika'at, in yi'totstaxi'li e'mii qa qu' ha'ni'li etji'teje'm iye.

<sup>12</sup> Yekheweli'li nite' yijunyejeyi'li qu' hetjeyumtsheni'lijupi'kii qa'  
ha'najaihinili'kii pekhewe' lkekhwelte in weniwqinhet. Lekhewel  
wanajaihiniju'li'kii pakha' lkekhwelte in ta'lets leqjeyumtshela'x. Aka'an  
in yaqsijikii qa hik lunyejei ne'ej mente' teik'unei wetju'.<sup>o</sup>

<sup>13</sup> Yekheweli'li nite' leke' qu' heniwqinheti'li qu' ha'ni'li'fik'i, qe ewi'He  
yijat'lij qu' heniwqinheti'li qu' ha'ni'li'ji' pa' yeq'ejinqa'wet'li tselisi'lij pa'  
Intata qu' he'yithayi'yi'li', hikpa' ekheweli'li la'ni'li ji'teje'm.<sup>p</sup>

<sup>14</sup> Qa hik ta'lijupi' in i'nk'aa tsami'li ei yekheweli'li nite' ha'yani'li' pa' ye'qniyak'li.  
Yekheweli'li henkaa'xi'li eihia qu' k'efeli'li'm ke' le'sits wi'tlijei te'juyets ha' Cristo.

<sup>15</sup> Qa hik ta'lijupi' in nite' ha'ni'li'ji' pa'qu' l'ithayi'wet'e pekhewepe' in  
heniwqinheti'li, qe mexe honotki'li'ets qu' hats et'uniitsi'li'jha pa'nte'  
eqekuyejeyi'li in t'ijaiifik'i, qa yekheweli'li qe' hit'lij ewets le'wisij qu'  
nata'li'li ewets qu' net'lijaiifik'i iye pa' yithayi'wet'li.<sup>q</sup>

<sup>k</sup> 10:2 Fil 3:3   <sup>l</sup> 10:5 Jn 17:3; 1Jn 4:8   <sup>m</sup> 10:7 1Co 3:23; Ga 5:24   <sup>n</sup> 10:8 1Co 14:3

<sup>o</sup> 10:12 Ga 2:18; Pr 26:12; 27:2; Mt 13:13   <sup>p</sup> 10:13 Ro 12:3; 1Co 7:17; He 7:2

<sup>q</sup> 10:15 1Ts 1:3

<sup>r</sup> 16 Ma' qa henfeli'hi'm iye eke' ɬe'sits wi'tlijei t'ejuyets ha' Cristo pakha' les toxi'mii na' etset'il, qa nite' ɬeke' qu' heniwqinheti'‡ qu' nite' yithayiwet'il.<sup>r</sup>

<sup>17</sup> Qa kakha'ɬe we'nika'ajji' qa yit'ij: —Qu' nana'l pa'qu' neniwqinhet, niwqinhetji' yijat'ij pa' Yatsat'ax'inij.— (Jer 9:24)

<sup>18</sup> Qe nite' te'nekumhi'yiju'‡ pakha' qu' ɬakha' ye'ɬetax qu' neniwqinhet qe ha' Yatsat'ax'inij yijat'ij pa'qu' niwqinhetji' qa te'nekumhi'yiju'.<sup>s</sup>

**Pablo qa pe' yit'ij ɬetets qu' apostolitse!**

**11** <sup>1</sup>K'iyini'lij ewets qu' me'nijulayitli'iɬets qu' epi'ye'elik'i aka' ɬammi's wenit'ijets in nite' yijeik'una'xkii. ¡Me'nijulayitli'iɬets wat'ijj qu' ek'enil'ik'i!<sup>t</sup>

<sup>2</sup> Qe yakha' qi in tsekewet'il ewets, qa in tsekewet'il ewets ta'hi pa' Intata, qe yakha' hisu'untax qu' el'ewiɬe'li'iɬi hakha' qu' ewhe'ye'yi'lij hikha' Cristo qu' hik ejunyejeyi'il ne'ej mexe ham yawitjiye!.<sup>u</sup>

<sup>3</sup> Qa ts'ijiweile'ets qu' hik ɬunye'je' pa'aj pa' q'oiq'oi pa' ɬiyowk'ele' in yaqankii pe' Eva, ma' qa pe' aqjamtikineyeyi'lkii qa' toxi' imets pa' ham yetsjil'e' qa yijaataxija iye qu' ejunyejeyi'il ɬetets ha' Cristo.<sup>v</sup>

<sup>4</sup> Qe qu' nanami'‡ ei pa'qu' nenfel pakhape' iye Jesús nite' hik ɬunye'ha' henfeli'‡ e'm, qa i'nli'i qu' esti'yi'lij pa'qu' espirituye' pakha' ɬunye'j, i'nli'i pe'qu' wi'tlijeye' nite' hik ɬunyejei ke' henfeli'‡ e'm, ekheweli'‡ qa hisu'unil'‡ qu' me'nijulayitiɬets qu' epi'ye'elik'i.<sup>w</sup>

<sup>5</sup> Yakha' nite' humti qu' les nat'anyipji' pekhewe' yit'ij ɬetets in les qitsji' in apóstoles nami'‡ ei pa'aj.<sup>x</sup>

<sup>6</sup> I'nli'i qu' nite' nets'iyayi'ij qu' nek'iyet, qa na'lhe pa' yikfeliya'xets, qa hats k'ethini'lij ke' olots wekwek in t'ejuyets aka'an.<sup>y</sup>

<sup>7</sup> ¿Ye' me witwuł'ax in henfeli'‡ e'm qa ham yija'ye' kekhewe' ɬe'sits wi'tlijei ta'ɬets pa' Intata t'ejuyets ha' Jesús? ¿Ye' me witwuł'ax iye in nite' heniwqinhet qe qa' k'lewqinheti'‡?<sup>z</sup>

<sup>8</sup> Qa hekhewep witlijitsjiyits, hik ɬunye'j qu' henitka'mijkii pe' ɬaq'astai in inqekenij yiikii qe qa' k'efeni'‡.

<sup>9</sup> Ma' qa in ha'ni'‡ etji'teje'm na'l na'aj hite'jii, qa ham pa'qu' hipekhelinhetkii, qe he' inejefets ta'hi ha' sehe' Macedonia ta'ɬets week kekhewe' hamitstax ye'm. Qa ham pa'qu' nek'iyini'lij ewets, qa nitees qu' hili'ij qu' ham nek'iyini'lij ewets.<sup>a</sup>

<sup>r</sup> 10:16 Hch 19:21; Ro 15:20    <sup>s</sup> 10:18 1Ts 2:4    <sup>t</sup> 11:1 Mr 7:22; 2Co 11:17,21

<sup>u</sup> 11:2 Stg 3:16; Nm 25:13; Ga 4:17; Fil 4:8    <sup>v</sup> 11:3 Gn 3:1,20; Lc 10:19; Ro 7:11; 16:18;

1Co 3:18; 2Ts 2:3; 1Ti 2:14; 1Ts 3:5    <sup>w</sup> 11:4 1Co 3:11; 1Jn 4:1; Ga 1:6    <sup>x</sup> 11:5 Jud 17

<sup>y</sup> 11:6 1Co 1:17; Fil 3:8; 1Jn 4:8    <sup>z</sup> 11:7 Lc 1:52; 14:11; Hch 18:3    <sup>a</sup> 11:9 Hch 16:9; Fil 4:10

<sup>10</sup> Qa in ḥunye'jek ha' Cristo in yijaa'i ja pa'qu' hats nit'ij qu' nite' hit'eli'ij aka' tsi'sinheti'mkii, qa ham pa'qu' witset'e ha'ne week sehe' Acaya qu' natsq'ayintaxij aka'an in ham pa'qu' nek'iyini'l'ij ewets.<sup>b</sup>

<sup>11</sup> ¿Inhats'ek? ¿Me ikji' qu' nite' k'esu'uni'il in hit'ij aka'an? ¡Pa' Intata nikfe'lets in qi in k'esu'uni'!<sup>c</sup>

<sup>12</sup> Qa teesle qu' hili'ij aka' haqsijikii in ham pa'qu' nek'iyini'l'ij ewets i'nli'i qu' ḥastaye', hats'inha qa' henyejinik'u pakha' yisu'untax pekhewe' wo'taxii qu' neniwqinhetji', ma' qa nite' ḫeke'ye' qu' nittaxijets qu' hik yijunyejeyi'l'ij pekhewe'en.

<sup>13</sup> Qe enewe'en nite' yijaalija qu' apostolitse', enewe'en t'ithayii ejtitsits, wotjonkettaxik'i qu' ḫeqe apostolitse' ha' Cristo.<sup>c</sup>

<sup>14</sup> Qa ekewe'en in ḥunyejei enewe'en qa nite' ḫeke' qu' pakha' ineqjunyejeyi'ij, qe pa' Satanás ḫakhaa'i ja iye in wotjonketik'i qu' angele' pa' na'lkii.

<sup>15</sup> Qa hik ta'l'ijupi' in nite' ḫeke' qu' pakha' ineqjunyejeyi'ij pa' Satanás pe' ḫeqejkunenhei in wotjonketik'i qu' witq'lithayinenheyi'ipji' pa' yatsathen. Qa pa' ḥaka'the'ju' enewe'en, qa' netesti'yij hatse' pa' weju'lij pa' ḥithayijkit.<sup>d</sup>

<sup>16</sup> Ewi'l'ij iye qu' hit'ijewits: hasu'uj pa'qu' numti qu' nite' heyeik'uneye'kii, qa qu' hik aka'le umti'il qu' ku'mli'ityiju'l qu' hik yijunye'je' na'aj nite' teik'uneikii, hats'inha qu' ḫammise'le qu' heniwqinhete.

<sup>17</sup> Aka' qu' hit'ij in heniwqinhet nite' hik aka' yit'ij ha' Yatsat'ax'inij, qe ta'lets yijat'ij pa' nite' yijeik'una'xkii.

<sup>18</sup> Qe in hats olots pekhewe' ḫekhewelle in weniwqinhet, qa' yakhape' ji'jek qu' heniwqinhet iye.

<sup>19</sup> Ekheweli'l ḫenikfeli'lkii, qa ¿inhats'ek in ḫisu'uni'l qu' epi'ye'eł pekhewe' hik ḥunyejei nite' teik'unei wetju'!<sup>e</sup>

<sup>20</sup> Qe ekheweli'l ḫe'nijulayiti'lets na'aj hik ḫeqfenyejeyi'l ej qu' ḫe'linheyi'l ej, ḫe'nijulayiti'lets na'aj neḥuji'l'kii, na'aj hik ḥunye'j qu' natsat'etsij pe'qu' antsat'etstaxi'l'ij, na'aj weniwqinheti'l ek'uiji', qa na'aj hik ḫeqjunyejeyi'l ej qu' ham wiikfik'i e'weju'li'l'ij qe weniwqinhet ma' qa hik ḥunye'j qu' nilanje'm eju's.<sup>f</sup>

<sup>21</sup> Hewepintaxets aka' qu' hit'ijewits: yekheweli'l nite' hik yeqfenyejeyi'l ej aka' ḫeqfenyejeyi'l ej pekhewe'en qe hik yijunyejeyi'ij yijat'ij ne'ej nite' t'units. Qa pakhape'le qu' neniwqinhettaxij ekewe'en qa' yakhape' ji'jek qu' haqsijikii, yemjeetax aka'an in hik ḥunye'jtax qu'nte' yijeik'unaxe'kii.

<sup>b</sup> 11:10 Hch 18:12    <sup>c</sup> 11:13 Ap 2:2    <sup>d</sup> 11:15 Ga 3:10    <sup>e</sup> 11:19 Pr 3:7    <sup>f</sup> 11:20 Ga 5:15; Mt 5:39

<sup>22</sup> ¿Me hebreos<sup>g</sup> pekhewe'en? Yakhap ji'jek ye'hebreo. ¿Me Israel ɻeiɻets pekhewe'en? Yakhap ji'jek ye'israel ɻeiɻe!. ¿Me ta'ɻets pa' Abraham'ik'i pekhewe'en? Yakhap ji'jek hata'ɻets pa' Abraham'ik'i.<sup>h</sup>

<sup>23</sup> ¿Me ɻeqejkunenhei ha' Cristo pekhewe'en? Yakha' les in ɻeqejkunenkyij ha' Cristo, aka'an inye'jlu' in hit'ij in hik ɻunye'jtax qu'nte! heyeik'uneye'kii. Yakha' les qi in he'yithayii qa nite' hik ɻunyejei enewe'en. Yakha' olotsij in hoyopheɻitii qa nite' hik ɻunyejei enewe'en. Olotsij in heyeqsilanhettikii qa nite' hik ɻunyejei enewe'en. Olotsij in iftsaxets qu' hawa'm qa nite' hik ɻunyejei enewe'en.

<sup>24</sup> Lee'fij (5) yamets in tseqsilankii ne' judiol qa treinta y nueve (39) yamjiijetsji!<sup>i</sup>

<sup>25</sup> Wetshetk'ewi'lij in hailanheti'yijkii najak, ewi'lij in heijelaxti'yijkii ke' utel, wetshetk'ewi'lij in k'uyij tokoyei, qa ewi'lij in ewi'lj naja'x qa ewi'lj neɻu in yamanji' ha' qi iweli!<sup>j</sup>

<sup>26</sup> Qi in hijaaki's, qa iftsitsji' ne' haqqil, iftsitsiikii ejtenhetsilets, iftsitsiikii ne' yitsetifeetstaxija in judiol qa hik ɻunyejei iye ne' nite' judiol, iftsaxkii na'aj ha'nii' nekhewe' qits witsetits, iftsaxkii na'aj ham witset'i'i, iftsaxji' na'aj qi iweli!, iftsitsiikii ne' yit'ij ɻetets qu' inejfetsi'ipji' pa' Intata.<sup>k</sup>

<sup>27</sup> Yithayijkkits niihetits qa qi qa yamji'ijiyk'ui yiwefa'x, olotsij qa'nte' hama'ji'ij na'aj ewi'lj naja'x, olotsij qa k'iyipkunjil'ij, olotsij qa ts'iyayuji'ij, olotsij qa nite' ɻeke'ji'ij qu' heyek, olotsij in k'initji' na'aj k'uy qa ham iye pe'qu' yeqhinataye!<sup>l</sup>

<sup>28</sup> Qa week ekewe'en qa kekhewep iye in i'nyipji', qa i'nyipji' iye in week neɻuts tsel'ilaxtaxets he' week hats yijayan ha' Jes s i'ni' ek hekhewep witsetits.

<sup>29</sup> ¿Lekpa' itawje'met qa yakha' qa' nite' yi'tawje'met'e? ¿Lekpa' yepiletets iye qu' naqsiijkii iye pa' ul'ax pakhape' qa yakha' qa' nite' qi qu' natstawjemeten?<sup>m</sup>

<sup>30</sup> Qa qu' les ɻe'wise' qu' heniwqinhet, qa' heniwqinhetij kakha' k'inq'ethinij in nite' yet'un.

<sup>31</sup> Pa' Dios qa ɿatata ha' Yatsat'ax'inij Jes s, hikpa' ewi'He in weju'lij qu' neniwqinhetji' ene' week ɿahatsiyij, nikfe'lets in nite' howotk'onlekii.<sup>n</sup>

<sup>32</sup> Ha' Damasco'oi, ha' ɻeqe gobernador ha' qi wittata Aretas, inaqyaji'ij qu' netjelitii he' ɻejil ha' witset qe qa' nejet yik'uikii qu' net'eku'myi' qa' nots'ophe'lj.<sup>o</sup>

<sup>g</sup> 11:22 Aka' hebreos qa aka' Israel ikji' iye judiol. <sup>h</sup> 11:22 Fil 3:5; Gn 16:15; Ga 3:29

<sup>i</sup> 11:24 Dt 25:3 <sup>j</sup> 11:25 Hch 14:19; 16:22,23; 27:1-44; 1Ti 1:19 <sup>k</sup> 11:26 Mr 14:48;

Hch 9:23; 13:50; 14:5; 17:5; 18:12; 20:3,19; 21:27; 23:10-12; 25:3 <sup>l</sup> 11:27 Ro 8:35

<sup>m</sup> 11:29 Jn 16:1 <sup>n</sup> 11:31 Mt 5:16; 11:27; Lc 11:13; Jn 8:42; Ef 5:20 <sup>o</sup> 11:32 2S 8:5

<sup>33</sup> Qa na'lhe he' uja'x ts'enji' ke' kanastu, ma' qa ts'ilithiniji ha' wintana ha' toxpha'm ḫejilafi' ha' witset, qa hik aka' ḫunye'j in k'ilatik'uifik'i ha' gobernador.<sup>p</sup>

**Pe' yi'wen pa'aj pa' Pablo pa' wa'siipha'm.**

**12** <sup>1</sup>Inye'jutu'u qu' heniwqinhet, yemjeetax in hamtax weju'hi'ij qu' jineniwqinhet. Hane'ej qa' natsamets kekhewe' ts'ethinij ha' Yatsat'ax'inij qa hi'wen qa ke' tselisij qa tsikfe'lets.<sup>q</sup>

<sup>2</sup>Tsikfe'lets pa' ewi'ɻ yijayan ha' Cristo, in hats catorce (14) ininqapitsik'i in wetka'xiipha'm pa' wetshetk'ewi'ɻ yametsji' wa's, qa nite' tsikfe'lets me weekij pa' ḫese'n in wetka'xiipha'm me i'nhi'i qu' ewi'ɻe'ɻe pa' ḫeqe'spiritu, pa' Intata nikfe'lets.<sup>r</sup>

<sup>3</sup>Ha'né jukhew, nite' tsikfe'lets me weekij pa' ḫese'n in wetka'xiipha'm pa'aj me i'nhi'i qu' ewi'ɻe'ɻe pa' ḫeqe'spiritu, pa' Intata nikfe'lets,

<sup>4</sup>wetka'xiipha'm pa' qi in ḫe'wisi' witset (paraíso), ma' qa yepi'ye' pe' wi'tlijei ham pa'qu' nanatkin qa nite' ḫenexke'ej pa'qu' jukhewe' qu' nit'ij.<sup>s</sup>

<sup>5</sup>Yakha' ḫeke' qu' heniwqinhetij aka' ḫunye'jkii ha'ne jukhew, qa nite' ḫeke' qu' yakha' ye'he qu' heniwqinhetke, qe ewi'ɻe yijat'ij qu' nek'iyetij in nite' yet'un.

<sup>6</sup>Qa qu' heniwqinhetij aka'an, qa nite' ikji' qu' nite' heiogene'uye'kii, qe in henfel aka'an yijaa'ija. Qa nite'he hisu'un qu' haqsiijkii qu' heniwqinhet, hats'inha qa' hame' pakha' qu' les nanhini' wiikfik'i aka' hane'ej yijunye'j qu' netsiwqinhet.<sup>t</sup>

<sup>7</sup>Qa qu' hasu'uj humti qu' ye'qiye'ji' wiikfik'i qu' nata'lets kekhewe' ts'ethinij ha' Yatsat'ax'inij, ma' qa pa' Intata qa tisij pa' Satanás, qa pa' ewi'ɻ ḫaqa ángel pa' Satanás qa hikpa' hik ḫunye'j ne'ej tii qu' neti'jje'mkii ha'ne yese'n qe qa' nite' humtiye' qu' ye'qiye'ji'.<sup>u</sup>

<sup>8</sup>Qa aka'an, wetshetk'ewi'ɻij in k'iyintaxijets ha' Yatsat'ax'inij qu' niwu'myik'ui.

<sup>9</sup>Qa ḫakha' qa yit'ij yiwets: —Nite' hiwu'm ek'ui, qe ewi'ɻe qu' nana'l e'm pa' yeqi'fenkeye'j, qe pa' yit'unha'x les in t'un in e'jukhewiwatkii.— Qa hik ta'lijupi' in les hisu'un qu' nek'iyetij in nite' yet'un, hats'inha pa' ḫet'unha'x ha' Cristo qa' na'nyitji'.<sup>v</sup>

<sup>10</sup>Qa hik ta'lijupi' in hi'weju'lenij in nite' yet'un, hi'weju'lenij in wenit'ij yiwteskii u'etsik'i wi'tlijei, hi'weju'lenij ne'ej hamits ye'm, hi'weju'lenij in hayawitjaxtii, hi'weju'lenij in jutsitax na'a'j ḫunye'jkii. Week ekewe'en

<sup>p</sup> 11:33 Hch 9:19-25   <sup>q</sup> 12:1 Lc 1:22; 1P 4:13   <sup>r</sup> 12:2 1Ts 4:17   <sup>s</sup> 12:4 Lc 23:43

<sup>t</sup> 12:6 Sal 119:142; Jn 8:14; 14:6; 2Co 11:10; 1Jn 5:20; 3Jn 3   <sup>u</sup> 12:7 Nm 33:55; Ez 28:24; Fil 3:3; Mt 4:1,10; Hch 13:10   <sup>v</sup> 12:9 Mr 5:30; Lc 1:35; 6:19; Hch 19:11; 2Co 13:4; Ap 11:17; Is 40:29-31; 1Co 2:5; Fil 4:13

hi'wejuñenij qe ta'lets pa' yeqsu'unka'xij ha' Cristo, qe in ye'jukhewiwatkii ma' qa yet'un.<sup>w</sup>

<sup>11</sup>Hik yijunye'j qu' nite' heiogeneñuye'kii ekewe' hit'ij, qa ta'hi'iñ ewets in hik yijunye'j qu' nite' heiogeneñuye'kii, qe ekheweltaxi'ñ qek te'wisi'ik'i pa' qek anyejeyetaxi'ñyij qu' etsfeli'ñkii, qe yakha' nite' t'anyipji' qu' les qitse'ji' pekhewe' yit'ij letets in les in qitsji' in apóstoles, yemjeetax in hamtax yeke'ye'.<sup>x</sup>

<sup>12</sup>Ekheweli'ñ hi'weni'ñ in haqsijjkii kekhewe' yaqsijjkii pa'qu' yijaayi'ija in apóstol, kekhewe'en: in nite' k'itaqsunijup ke' wekwek a'tits, ke' jutsiqetsij in ta'hi'i pa' Intata, ham lunyejeyi'ju'ñ qa te'nitjułaxiñph'a'mkii iye.<sup>y</sup>

<sup>13</sup>¿Lekpa' hamik'uñ qu' haqsi'ji'ñ e'mijkii qa' nite' nat'ani'ñ epji' hekhewep witlijtsitjiyits? Qe ewi'ñe in nite' haqsi'ji'ñ e'mijkii qu' nek'iyini'ñij ewetskii pa'qu' lunye'je'. Qa qu' ul'axe' aka'an in haqsijjkii hasu'uj a'nayu'uñ ye'm wat'ij.

<sup>14</sup>Hane'ej hats yaq'ax ma' qa hats wetshetk'ewi'ñij qu' natsami'ñ ei, qa tees qu' nek'iyini'ñij ewetskii iye pa'qu' lunye'je', qe nite' pe' na'lli'ñ e'm qu' howo'oikii, qe ekheweli'ñ yijat'ij in howo'oñ eikii. Qe nite' pe'qu' witlits'e' qu' hikpe' naqsijjkii qu' naqsi'ji'ñ pe'qu' ḥaq'astaye' qa' nejutshenets pe'qu' ḥ'alheye'. Nite', qe ne'ej wit'alhei yijat'ij hik ne'ej yaqsi'j ne'ej ḥaq'astai qa' nejutshenets pe' ḥelits.<sup>z</sup>

<sup>15</sup>Yakha' inye'jtu' qu' nasq'axij week pe'qu' nana'ltax ye'm, qa lunye'j ji'ij iye pa' yiña'x, qe qa' k'efeni'ñ. Yakha' qu' les qí qu' k'esu'uni'ñ, ¿me qa' les qu' nite' etsu'uni'ñ?<sup>a</sup>

<sup>16</sup>Ye'ehe, hik aka'le lunye'je'. Yakha' nite' k'iyini'ñij ewetskii pa'qu' lunye'je', qa na'lhe pe' yit'ij yiwets in yiyowk'elax ma' qa k'awitjijiñij pe'ye!.<sup>b</sup>

<sup>17</sup>¿Ye' me na'l pa'qu' k'awitjijiñij qu' ha'nijji' na'aj he'nukini'ñ ei?

<sup>18</sup>Ha' Tito k'iyinijets qu' nanami'ñ ei qa he'nukin iye qu' ḥijts'eye'kii hakhap iye inejefe'epji' pa' Intata. ¿Me nawitjijiñij pe'ye' ha' Tito? ¿Me nite' ewi'ñ pa' yijunyejeyi'ñ ha' Tito? ¿Qa me nite' ewi'ñ iye pa' yaqjamtokineyeyi'ñkii?<sup>c</sup>

<sup>19</sup>¿Me lunmti'ñ ene' week ḥahatsiyij qu' heiweili'ñ yitik'i' eke' lepi'ye'elik'i'? Nite', aka' lunye'jkii yijat'ij, pa' Dios tsil'weni'ñij qa nikfe'li'ñij yiwets iye in hijayani'ñ ha' Cristo. Qa week ekewe'en, yejfetsipji', t'ejuyets qu' les t'unitsi'ij pe' atawjetsi'ñ.<sup>d</sup>

<sup>20</sup>Qe qu' natsamtaxi'ñ ei qa ts'ijiweitaxets qu'nte' k'eweni'ñij kakha' hisu'untax qe ekheweli'ñ qu'nte' e'tsweni'ñijek pakha' hisu'untaxi'ñ. Qe q'ax qu' nana'l witk'e'leye'je', pa' witqemtsheneya'xijkii wekwek, pa'

<sup>w</sup> **12:10** Mt 5:11-12; Ro 5:3; 2Co 13:4; Ef 6:10    <sup>x</sup> **12:11** Ga 6:3    <sup>y</sup> **12:12** He 2:4; Hch 1:2; 19:11; Jud 17; Mr 13:22    <sup>z</sup> **12:14** Hch 18; 2Co 2:1; 13:1    <sup>a</sup> **12:15** 2Co 1:6; Fil 2:17; Col 1:24; 1Ts 2:8; 2Ti 2:10    <sup>b</sup> **12:16** 1Ts 2:7; Sal 10:7    <sup>c</sup> **12:18** Tit 1:4; Sal 51:12    <sup>d</sup> **12:19** 1Co 14:3,4

witwakaye'j, pa' witts'iyopto', na'aj u'l'etsik'i leqihet'ij pakhape!, na'aj ifaakatena'x, na'aj yumti qu' les nat'anipji' pekhewep, qe q'ax qu' nana'l iye pa' nite' yeqet'axkii.<sup>e</sup>

**21** Qa ts'iijiweitaxets iye qu' natsamtaxi'l ei, pa' Intata qu' naqsijikii qu' etswepinheti'lkii, ma' qa yakha' qa' hap qu' nata'lets hekhewe' qi in u'l'ax yaqsijikii qu' nite' niliyi'ij in yaqsijikii pa' u'l'ax, yisu'un qu' nanawitjile, wanawitji'ilju' pekhewep nite' lewhe'yetstax, nite' wepinij in yisu'un qu' nanawitji'il pakhape! i'nli'i pekhepe!<sup>f</sup>

Week pe' yit'ij pa' Pablo ta'hi pa' Cristo.

**13** <sup>1</sup>Hane'ej qu' hats wetshetk'ewi'lij qu' natsami'l ei. Ka' we'nika'ajji' yit'ij: —*Qu' wetsjuk'e i'nti'i qu' wetshetk'ewi'le' pe'qu' nenfelijkii pe'ye' qe yi'wenij, ma' qa' hats umti qu' yijaayi'ija.*— (Dt 17:6)<sup>g</sup> <sup>2</sup>In hats wetsjuk'ij in tsami'l ei hik aka'aj, qa na'l kakha' yakhaa'ija in henfeltaxi'm hekhewe' u'l'ax yaqsil'taxijkii qa week iye hekhewep, qa hane'ej in mexe nite' ha'ntaxi'l etji'teje'm qa hiyeketijets iye in hil'taxijets qu' ewi'lij iye qu' natsamtaxi'l ei qu' nite' iliyi'lij pa' u'l'ax qa hats nite' k'ewejiñe'li' qd' qa' k'atanitheni'l.<sup>h</sup> <sup>3</sup>Haqsijikii qe ekheweli'l lówo'oli'kii pe'qu' hit'ij qu' jutsiqaxi'ij ha' Cristo. Hikha' nite' hik lunye'j qu'nte' net'une qu' natanitheni'l, qe les in t'un yijat'ij qu' natanitheni'l.<sup>i</sup> <sup>4</sup>Yijaa'ija nite' t'un in we'nenji'pha'm pe' cruz, qa ila'xle iye qe ta'lets pa' let'unha'x pa' Intata. Qa hik lunye'j in nite' yet'unitsi'l in lunye'jek pa'aj hakha'an, qa yi'li'l'ijji' hatse' qu' natsamtaxi'l ei pa' let'unha'x pa' Intata qe qa' k'efeni'l.<sup>j</sup> <sup>5</sup>Mewetje'li'lijupkii qa' mawatjaajinli'ij iye qa' jutsiqetsi'l e'm qu' nite' eqeku'yij' qd' ha' Cristo. *Ye' me nite' lenikfe'li'lets in i'ni'l etji'teje'm ha' Jesucristo, ye'ehe, qu' atsjil'lijfik'i in lawatjaajinle'*<sup>k</sup> <sup>6</sup>Q'axqe qu' menikfeliti'lets in yekheweli'l ha'yatsji'li'lijfik'i kekhewe'en. <sup>7</sup>Yekheweli'l k'iyini'lijets pa' Intata qu' hasu'uj qu' aqsil'likii pa'qu' u'l'axe', qa nite' haqsil'likii aka'an qu' net'ejuyets qu' etsiwqinheti'lij in ha'yatsji'li'lijfik'i, qe haqsil'likii yijat'ij qe qa' aqsil'likii pa'qu' le'wise', inye'jlu' in hik yijunyejeitaxi'l qu' nite' ha'yatsji'li'lijfik'i in hawatjaajinli'ij.<sup>l</sup> <sup>8</sup>Qe yekheweli'l nite' leke' qu' haqsil'likii pe'ye' qu' net'ejuyiju'l ekewe' yijaalija, qe ewi'he yijat'ij in hi'fenitik'i ekewe' yijaalija.<sup>m</sup>

<sup>e</sup> 12:20 Tit 3:9; Stg 3:14; Ro 2:8; 1P 2:1; 1Co 14:33,40    <sup>f</sup> 12:21 Hch 3:19; 1Ts 4:3;

Mr 7:21-22    <sup>g</sup> 13:1 2Co 12:14; Dt 19:15    <sup>h</sup> 13:2 Ga 5:21; 1Ts 3:4    <sup>i</sup> 13:3 Mt 10:20; 1Co 5:4

<sup>j</sup> 13:4 Mt 27:22; Ro 6:4,8; 14:9; Fil 1:21; 2:7,8; 1P 3:18; 2Co 12:10

<sup>k</sup> 13:5 Stg 1:13    <sup>l</sup> 13:7 1P 2:12    <sup>m</sup> 13:8 2Ts 2:10

<sup>9</sup>Qa hik ta'likupi' in ye'le'sitsi'li'mkii in nite' yet'unitsax'i<sup>l</sup>, qa ekheweli'i<sup>l</sup> qa et'unitsi'<sup>l</sup>. Qa k'iyini'lijets iye pa' Intata qu' naqsi'jilijju'ha in lijayani'<sup>l</sup>.<sup>n</sup>

<sup>10</sup>Ekewe'en he'nq'ika'alij ei aje'e<sup>l</sup> in mexente' tsami'<sup>l</sup> ei, hats'inha qu' natsamtaxi'<sup>l</sup> ei qa'nte' t'units yi'lijkey' qu' hanatkin pa' yit'unha'x in heinek'enhei, hikpa' tsehisij ha! Yatsat'ax'inij qe qa' k'efeni'<sup>l</sup>, qa nite' qu' k'ewu'lenheti'<sup>l</sup>ju!.<sup>o</sup>

<sup>11</sup>Qa qu' hats'aje*l*'ijje'm ekewe'en yejefets, e'le'sitsi'li'mkii, mowo'o<sup>l</sup>ii qu' afits'i<sup>l</sup> pakha' yisu'unija pa' Intata qu' injunyejeye', matkaklini'<sup>l</sup>, ewi'<sup>l</sup> pa'qu' aqjamtikineyeyi'<sup>l</sup>kii, ikesimen li'<sup>l</sup>kii, qa pa' Dios pa' witeqsu'unka'x qa Dios iye pa' wit'ikesimeya'xlekii qu' na'ni'<sup>l</sup> ejupkii.<sup>p</sup>

<sup>12</sup>Mewetfeli'<sup>l</sup>ij wetju'<sup>l</sup>kii aka' liji' ha! Yatsat'ax'inij.<sup>q</sup>

<sup>13</sup>Week hekhewep iye inejefetsipji' ha! Cristo wetfeli'<sup>l</sup> ei.<sup>r</sup>

<sup>14</sup>Ha! Yatsat'ax'inij Jesucristo qu' net'iftits'i<sup>l</sup> ewetskii, pa' leqsu'unka'x inij pa' Intata qa pa' Espíritu Santo in jiyisu'unkeniniji' in ewi'<sup>l</sup> ju'uniji' qu' hik aka' ejunyejeyi'<sup>l</sup> week lahatsiyij.

---

<sup>n</sup> 13:9 Hch 25:5   <sup>o</sup> 13:10 1Co 14:3; 2Co 10:4,8   <sup>p</sup> 13:11 Ro 12:16; 16:20; Fil 1:7; Mr 9:50; 2Ti 1:2; 1Jn 4:16   <sup>q</sup> 13:12 Ro 16:16; 1Co 16:20; 1Ts 5:26; 1P 5:14   <sup>r</sup> 13:13 1Co 13:1; 1Jn 4:16; 2Ts 3:16